

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 274

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berna. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Hochbau AG. Basel, mit Sitz in Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227406-227432.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zwanzig Jahre GATT. — Les vingt ans du GATT.

Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates. — Commission du Conseil des Etats du commerce extérieur.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

NB. Für den Fall, dass die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, stellt das Konkursamt folgende Anträge:

- a) Die Liegenschaft «Auenhof», in Goldingen, wird gemäss Vorkaufsvertrag mit der Frimona AG., in Zollikon, zum Preise von Fr. 240 000. — freihändig verkauft, sofern bis dahin nicht von dritter Seite eine höhere Kaufofferte eingeht.
- b) Die Liegenschaften «Zum Löwen» werden konkursamtlich versteigert.
- c) Warenlager und Mobiliar werden je nach Umständen freihändig oder durch konkursamtliche Versteigerung liquidiert. Wir verweisen auf die Bestimmungen von Artikel 238 SchKG. Diese Anträge gelten als Beschluss, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger sich bis zum 4. Dezember 1967 schriftlich gegenteilig äussern.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2132)

Gemeinschuldner: Kiepe(-Soma) Günther, Inhaber der Firma «G. Kiepe», Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten, Lothringerstrasse 55, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1967.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis und mit 12. Dezember 1967.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Bern, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

#### Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung cricht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Schwyz — Konkursamt Hoefe, 8832 Wollerau (2130)

Gemeinschuldner: Dobler-Kälin-Klemenz, Möbelhaus «Zum Löwen», in 8808 Pfäffikon.

Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1967 im Sinne von Art. 309 SchKG. Nichtgenehmigung des Nachlassvertrages durch Beschluss des Kantonsgerichtes Schwyz vom 6. November 1967.

Liegenschaften: in 8808 Pfäffikon: Liegenschaften «Zum Löwen», Gb.-Nrn. 1003 und 1251 Freienbach;

in 8638 Goldingen: landwirtschaftliche Liegenschaft «Auenhof», GB. Goldingen Nrn. 593, 594 und 595.

Eingabefrist: Für Forderungen und Schulden, Wert 16. November 1967, innert 30 Tagen, d. h. bis und mit 24. Dezember 1967.

Gläubigerversammlung: Montag, den 4. Dezember 1967, Nachmittag 14 Uhr, im Hotel «Sternen», in 8808 Pfäffikon. Die Gläubiger werden ersucht, an dieser ersten Gläubigerversammlung teilzunehmen, damit rechtsverbindliche Beschlüsse über die Liegenschaften «Löwen», in Pfäffikon, und «Auenhof», in Goldingen, gefasst werden können.

Kt. St. Gallen — Konkursamt Werdenberg, 9470 Buchs (2139)

Gemeinschuldnerin: Firma Rekonvert AG., in Buchs.

Konkurseröffnung: 2. Juni 1967.

Einstellungsverfügung: 2./9. November 1967, zugestellt 17. November 1967.

Einsprachefrist: bis 4. Dezember 1967.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist einen Vorschuss von Fr. 6500.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten) wird das Verfahren im nachfolgenden Konkurs geschlossen.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2133)

#### Nachträge zum Kollokationsplan

Konkurs über den Nachlass des verstorbenen Tosin Rinaldo, Inhaber der Firma «Autoservice Tosin», Oettingenstrasse 49, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau — Betreibungsamt, 8272 Ermatingen (2140)

für das Konkursamt Kreuzlingen

#### Kollokationsplan- und Inventaraufgabe

Im Konkurs über Seger Alfred Reinhold, geb. 1939, früher in Ermatingen, nun in Caracas, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 27. November bis 6. Dezember 1967 beim Betreibungsamt Ermatingen zur Einsicht auf.

Allfällige Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Friedensrichteramte Ermatingen anhängig zu machen, ansonst dieser in Rechtskraft erwächst.

Die 2. Gläubigerversammlung findet Donnerstag, den 14. Dezember 1967, nachmittags 14.15 Uhr, im Gasthaus Löwen, in Ermatingen statt.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L. P. 268)

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (2134)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 20 novembre 1967:

Faillis:

Editions du Milieu du Monde S.A., éditions, impression et vente d'œuvres littéraires, précédemment 4, Cours des Bastions, actuellement 12, avenue de Champel, à Genève.

Sordolliet Emile John, entrepreneur en ferblanterie-plomberie (app.) 8, rue Charles-Giron (dp.) 27, rue des Gares, à Genève. Le failli a été déclaré excusable.

### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Schwyz — Konkursamt March, 8853 Lachen (SZ) (2131)

Der am 26. September 1966 über Schätti-Ziltener Robert, Lachen, eröffnete Konkurs wird zufolge Durchführung eines gerichtlichen Nachlassvertrages widerrufen laut Verfügung des Konkursrichters vom 16. November 1967.

### Réalisation des Immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommé de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud — Office des poursuites, Nyon (2129)

Vente juridique d'immeubles locatifs à rénover et garages neufs  
Enchère unique

Vendredi 26 janvier 1968, à 15 h., en salle du Tribunal, Château, à Nyon, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés appartenant à: Société immobilière Reseda Sojeil, société anonyme, dont le siège est à Genève, Route de Cointrin 88, savoir:

Commune de Nyon

au lieu dit «La Morâches», parcelle 610, folio 16, comprenant habitation, garages, places-jardins d'une superficie totale de 9 ares et 05 centiares.

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Estimation fiscale              | Fr. 210 000.— |
| Taxe assurance incendie         | Fr. 219 000.— |
| Taxe de l'office des poursuites | Fr. 250 000.— |

Délai pour les productions et autres charges foncières: 12 décembre 1967.  
Vente requise par le créancier hypothécaire en 2<sup>e</sup> rang.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale et l'état des charges seront à la disposition des intéressés dès le 8 janvier 1968, au bureau de l'office, place du Château 10, à Nyon.

1260 Nyon, le 15 novembre 1967

Office des poursuites Nyon,  
Le préposé: R. Curchod

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

#### Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Graubünden — Konkurskreis Ilanz (2135)

Schuldnerin: Calonder Rudolf AG, 7130 Ilanz.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Ilanz: 15. November 1967.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Gerichtlich bestellte Sachwalterin: Confidar Treuhand AG., Chur, Zweigstelle, 7130 Ilanz.

Eingabefrist: die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 16. Dezember 1967 unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, Valuta 16. November 1967, bei der obgenannten, von der Nachlassbehörde ernannten Sachwalterin anzumelden.

Gläubigerversammlung und Aktenaufgabe: der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe wird den Beteiligten auf dem Zirkularwege mitgeteilt.

Ct. Ticino — Circondario di Bellinzona (2136)

Debitore: Carabelli Elvezio, mobilificio, Bellinzona.

Data del decreto di moratoria della Pretura di Bellinzona: 14 novembre 1967.

Durata della moratoria: 2 mesi, ossia sino al 28 gennaio 1968.

Commissario: avv. Pietro Pellegrini, 6500 Bellinzona.

Adunanza dei creditori: nell'aula delle udienze della Pretura di Bellinzona, venerdì 12 gennaio 1968, alle ore 14.00.

Esame degli atti: 10 (dieci) giorni prima dell'assemblea, presso il commissario del concordato, in viale Stazione 10, di Bellinzona.

### Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

Kt. Zug — Konkurskreis Zug (2137)

Schuldner: Konrad Walter, Transporte, 8944 Sihlbrugg-Dorf, Gemeinde Neuheim.

Das Kantonsgericht des Kantons Zug hat mit Beschluss vom 17. November 1967 die diesem Schuldner gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 19. Januar 1968 verlängert.

6000 Luzern, den 20. November 1967

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Josef Anton Rey,

Sachwalterbüro, Alpenstrasse 9, 6000 Luzern

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern — Richteramt I, Thun (2138)

Schuldner: Thierstein Fritz, Küchenchef, früher Hotel Schöneegg in Bern, heute Frutigenstrasse 43, Thun.

Termin: Mittwoch, den 13. Dezember 1967, 10.30 Uhr, vor Richteramt I im Schloss Thun.

3600 Thun, den 17. November 1967

Der Gerichtspräsident I: Schmid

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden.

#### Berichtigung.

Urs Waldvogel, Werbeagentur, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1967, Seite 3705). Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Schaufelbergerstrasse 18 und nicht, wie irrtümlich am 2. November 1967 eingetragen wurde, an der Schaffhauserstrasse 18.

13. November 1967.

Vetropack AG, in Bülach (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1386). Vertretung und Verkauf von Produkten der Verpackungsindustrie usw. René Dopff und Pierre Schenk sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Raymond Cornaz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Gisling, von Gossau (Zürich), in Lausanne. Ohne Zeichnungsbefugnis sind in den Verwaltungsrat gewählt worden André Mathey, französischer Staatsangehöriger, in La Chesnay (Frankreich), und Robert-Louis-François Mérine, französischer Staatsangehöriger, in Fontainebleau (Frankreich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Schneller, von Lavin (Graubünden), in Bülach, und Oskar Schümperli, von Wäldi (Thurgau), in Oberengstringen.

13. November 1967. Apparate für die Chemie.

Müller & Krempel AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023). Herstellung von und Handel mit Apparaten und Utensilien für die Chemie usw. Pierre Schenk und René Dopff-Cornaz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Adolphe Cornaz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Gisling, von Gossau (Zürich), in Lausanne, als Präsident mit Einzelunterschrift sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, André Mathey, französischer Staatsangehöriger, in La Chesnay (Frankreich), und Robert-Louis-François Mérine, französischer Staatsangehöriger, in Fontainebleau (Frankreich). Die Prokura von Oskar Schümperli ist erloschen.

13. November 1967.

Glashütte Bülach (Verrerie de Bulach), in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023). Pierre Schenk und René Dopff-Cornaz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Cornaz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Gisling, von Gossau (Zürich), in Lausanne, als Präsident mit Einzelunterschrift sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, André Mathey, französischer Staatsangehöriger, in La Chesnay (Frankreich), und Robert-Louis-François Mérine, französischer Staatsangehöriger, in Fontainebleau (Frankreich). Die Prokuren von Hans Schneller und Hans Bryner sind erloschen.

13. November 1967. Waren aller Art.

Interprogress AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1966, Seite 959). Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Poststrasse 3, in Zürich 1.

13. November 1967. Immobilien.

Immoforma A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1961, Seite 2245). Kauf, Verkauf, Verwaltung, Bau und Finanzierung von Immobilien



usw. Es wohnen nun Werner Kiefer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates in Rüschlikon, und Nelly Demarmels-Kiefer, Einzelunterschriftsberechtigte, in La Punt-Chamuesch (Graubünden).

13. November 1967. Tee, Lebensmittel.

Gottfr. Hirtz, Nachfolger Hirtz & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2545), Vertretungen und Grossimport von Tee und Lebensmitteln. Die Prokura von Maria Tisi ist erloschen.

13. November 1967.

Werkstätte für Blinde und Gebrechliche, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3262). Otto Stehli; Karl Treiber; Heinz Glauser und Karl Bollmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Berger, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Otto Baumann, von Illnau, in Zürich, als Präsident, Max Nydegger, von Wählern und Zürich, in Zürich, als Vizepräsident sowie Ernst Graf, von und in Zürich.

13. November 1967. Verpackungs-, Ausstattungsmaterial.

Rolf Clemençon, Nachfolger von Rudolf Ramp, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2738), Handel mit Verpackungs- und Ausstattungsmaterial. Die Firma hat ihren Sitz nach Opfikon verlegt. Der Firmainhaber Rolf Clemençon und die Einzelunterschriftsberechtigte Elsa Clemençon geb. Brunner wohnen nun in Opfikon. Geschäftsdomizil: Lättenwiesenstrasse 10, Glattburg.

13. November 1967.

Reformhaus Müller A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4050). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Georg Tschirky, von Mels, in Dietlikon.

13. November 1967.

Mittelstand-Kredit AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1967, Seite 2573), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma lautet nun Renco Kredit Aktiengesellschaft für Konsumfinanzierung. Zweck der Gesellschaft sind Gewährung und Vermittlung von Darlehen und Krediten, insbesondere für den Erwerb von Konsumgütern, sowie im Zusammenhang damit Finanzierungen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Bauten sowie Beteiligung an Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken.

13. November 1967. Seide.

Ferd. Mayer Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1674), kommerzielle und industrielle Geschäfte auf dem Gebiete der Seidenbranche usw. Hans Jakob Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Roder; seine Prokura ist erloschen.

13. November 1967.

Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 974). Die Generalversammlung vom 7. November 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 18 000 000 auf Fr. 23 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 23 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

13. November 1967. Treuhand, Verwaltungen.

Mars AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Ausübung von Treuhand- und Verwaltungsfunktionen, Immobilien- und Vermögensverwaltungen, Vermittlungen von Anlagen, Ankauf, Verkauf und Uebnahme von Liegenschaften und Uebnahme von Vertretungen, insbesondere auf technischem Gebiet. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt eine in den Statuten näher bezeichnete Forderung im Betrage von Fr. 205 053.40 zum Preise von Fr. 205 053.40, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Karl Hobi, von Mels, in Zürich, Präsident, und Eugen Diethelm, von und in Altendorf. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 42, in Zürich 6.

14. November 1967. Buchhandel, Antiquariat.

H. Freihofer, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2227), Buchhandlung und Antiquariat für Technik und Wissenschaft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. September 1967 an die «Freihofer AG, Buchhandlung für Technik und Wissenschaft», in Zürich, erloschen.

14. November 1967.

Freihofer AG, Buchhandlung für Technik und Wissenschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büchern und Zeitschriften auf dem Gebiete der Technik und Wissenschaft; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «H. Freihofer», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. September 1967, nach der die Aktiven Fr. 684 054.15 und die Passiven Fr. 434 054.15 betragen, zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ernst Bättig, von Zürich, in Fällanden, Präsident, Hans Freihofer, von Winterthur, in Zollikon, und Renate Hölzle, von Eggersriet, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Universitätstrasse 11, in Zürich 6.

14. November 1967. Vermögenswerte, Verwaltungen, Beteiligungen.

Leukon A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1961, Seite 3750), Uebnahme und Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen irgendwelcher Art sowie Durchführung damit zusammenhängender Finanzierungen usw. Die Generalversammlung vom 1. November 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Franken 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 10 000.

14. November 1967.

«Zewa»-Fertigbauten, Zemp & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Walter Zemp, von Uffikon, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Niklaus Zemp, von Uffikon, in Sarnen, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 6. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Erstellung von schlüsselfertigen Bauten in Element- und Typenbauweise. Turnerstrasse 10.

14. November 1967.

«BERFIX», Ingenieurbüro A. Bérces, in Zürich. Inhaber: Attila Bérces, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Entwicklung und Herstellung von Brennröhren für das Schneiden von Beton. Russenweg 9.

14. November 1967.

Walter Heeb, Verlag, in Zürich. Inhaber: Walter Heeb, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich 11. Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art. Kappelerstrasse 13.

14. November 1967. Beteiligungen.

Ampar GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1227), Tätigkeit von Beteiligungsgeschäften in Mobilien und Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1967, Seite 3404) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1967.

Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1678). Dr. Felix von Streng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, und Max Georg Franz Frey, von und in Zürich. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Rudolf Meier; seine Prokura ist erloschen.

14. November 1967. Zeitschriften.

Annabelle-Verlagsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1967, Seite 2694). Herausgabe der Zeitschrift Annabelle usw. Gertrud Bucerius ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, und Max Georg Franz Frey, von und in Zürich. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Rudolf Meier; seine Prokura ist erloschen.

14. November 1967. Waren aller Art.

Wilo AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2993), Tätigkeit von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Johannes Schächli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Candid Robert Muggli, von Meggen, in Zürich.

14. November 1967.

Fosco Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3738), Beteiligung an Aktiengesellschaften usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. David V. Atterton, britischer Staatsangehöriger, in Solihull (Warwickshire, England), und Dr. Edwin Hurter, von Zürich, in Zollikon.

14. November 1967. Getränke.

Hans Köndli GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1967, Seite 2891). Verwertung von Verfahren für die Getränkeindustrie usw. Dr. Edwin Müller, Geschäftsführer, ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden Christoph Müller, von Kilchberg (Zürich), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Regensbergstrasse 70, in Zürich 11. (beim Geschäftsführer Christoph Müller).

14. November 1967.

Sennereigenossenschaft Mettmensstetten, in Mettmensstetten (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1964, Seite 3706). Johannes Meier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Kassier gewählt worden Erich Jäggin, von Hölstein (Basel-Landschaft), in Mettmensstetten. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. November 1967. Textilwaren.

M. Weiss & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1815), Vertretung von und Handel in Textilwaren usw. Matthias Weiss-Mauch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eberhard Weiss, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

14. November 1967.

Milchgenossenschaft Rudolfsingen, in Trüllikon (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2222). Hans Ulrich Zuber-Bleiker und August Güntert-Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden Kurt Müller, von und in Trüllikon, als Präsident, und Richard Müller, von und in Trüllikon, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar.

14. November 1967. Damen- und Kinderkleider.

Yvel A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1191), Herstellung von und Handel mit Damen- und Kinderkleidern usw. Ernst Zollikofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Isak Gablinger, von Zürich, in Herrliberg.

14. November 1967.

Alphons Suter, Versicherungs-Generalagentur, in Zürich (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1967, Seite 2491). Die Firma lautet neu Alphons Suter, Versicherungen für Industrie und Handel. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Organisation, Abschluss und Verwaltung aller Versicherungen für die Industrie und den Handel.

14. November 1967. Immobilien, Waren aller Art, Transporte usw.

Urianom AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober und 2. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Verwaltung und An- und Verkauf von Liegenschaften, Beschaffung (exklusive Fabrikation) und Vertrieb von Artikeln für den Unterhalt und die Wertvermehrung von Liegenschaften, Gründung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Tochter-



gesellschaften, Uebernahme und Vermittlung von Vertretungen, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Errichtung und Betrieb eines Büros für Dienstleistungen (im wesentlichen Stellenvermittlung für kaufmännisches Kaderpersonal, Buchhaltungsrevisionen, Durchführungen von Gesellschaftsanlässen und Dienstleistungen für betagte Personen), Kontrolle und Verwaltung von Stiftungsfonds, Handel, eingeschlossen Import und Export, mit Waren aller Art, Ausführung von Gütertransporten aller Art, Organisation von Geschäftsreisen und Marktforschung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Ranieri Gonella, von und in Zürich, Präsident, und Marco Oss, von und in Zürich, Delegierter. Geschäftsdomizil: Seebacherstrasse 4, in Zürich 11.

14. November 1967.  
Buchdruckerei AG Hönegg, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. September 1967 und 4. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei sowie die Herausgabe der Zeitung «Der Hönegger» und allfälliger weiterer Zeitungen und Zeitschriften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt aus dem Geschäft der Einzelfirma «Anton Moos, Nachfolgerin G. Moos», in Zürich, das Betriebsinventar gemäss Verzeichnis vom 29. Januar 1966/11. Oktober 1967 und die Verlagsrechte für die Zeitung «Der Hönegger» und das «Telephonverzeichnis von Hönegg» zum Preise von Fr. 70 000 sowie ferner die Warenvorräte zum Preise von Fr. 2175, die halbfertigen Arbeiten zum Preise von Fr. 80 und – ohne besondere Gegenleistung – die Abonnemente betreffend die Zeitung «Der Hönegger». Bezüglich des Betriebsinventars besteht bis zur vollständigen Tilgung des Kaufpreises ein Eigentumsvorbehalt. Andere als die ausdrücklich erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Anton Moos, Nachfolgerin G. Moos», in Zürich, nicht Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Erich Josef Egli, von Reiden und Dagmersellen, in Dielsdorf, als Präsident, und Louis Alfred Egli, von Reiden und Dagmersellen, in Dielsdorf, als Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Hedwig Egli-Kronenberg, von Reiden und Dagmersellen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Ackersteinstrasse 159, in Zürich 10.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Bern

13. November 1967.  
TITAG Immobilien-Treuhand A.G., in Bern (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3188). Einzelprokura ist erteilt worden an Isabella Danner, von Schaffhausen, in Bern.

13. November 1967. Kosmetische und chemisch-techn. Produkte.  
Kolb & Grimm, Nachfolger Paul Kolb, in Bern, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2090). Die Prokura von Margrit Kellenberger-Hasler ist erloschen.

13. November 1967.  
Immobilienagentur R. & J. Jenni, in Bern, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1966, Seite 2879). Die Gesellschaft ist seit 31. Oktober 1967 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. November 1967.  
Elektronik W. Lüthi, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Werner Lüthi, von Lützelflüh, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Entwicklung von und Handel mit elektronischen Teilen und Geräten. Flurweg 54.

13. November 1967. Waren aller Art.  
Frau H. Makó, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hilda Makó, deutsche Staatsangehörige, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Ferenc Makó, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern. Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Greyerstrasse 50.

13. November 1967. Bank.  
v. Ernst & Co. A.G., in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1967, Seite 3222). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Philip de Zulueta, britischer Staatsangehöriger, in London. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1967. Technische Waren, Geräte usw.  
Hans Walther AG, in Zollikofen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Studium, Entwicklung, Bau und Test von sowie Handel mit technischen Waren, Geräten und Einrichtungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Gottlieb Walther, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Vreny Walther-Schärz, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen. Geschäftsdomizil: Waldheimweg 5.

13. November 1967. Immobilien.  
Biwo A.G., in Bern, Kauf, Verkauf, Erstellung und Vermietung von Wohnbauten usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 326). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Armin Jakob (bisher Vizepräsident); Präsident; Henri Georges Leschot, Vizepräsident (bisher Mitglied); Max Jenni (bisher Präsident); Jakob Gafner (bisher). Sie führen alle wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1967. Publikationen.  
W. Weishaupt, in Bern, Vertrieb der Montana-Publikationen. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3243). Neues Geschäftsdomizil: Speichergasse 5.

13. November 1967. Oelgemälde.  
Th. Bächler, in Bern. Inhaberin der Firma ist Theres Bächler, von Mogelsberg, in Bern. Handel mit Oelgemälden. Spitalackerstrasse 24.

14. November 1967. Lebensmittel.  
Frau Frieda Glauser, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Otto Glauser, Frieda Glauser, von Mötschwil, in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten. Handel mit Lebensmitteln. Hostalenweg 2.

14. November 1967.  
Clichéfabrik Busag A.G. (Fabrique de clichés Busag S.A.) (Fabbrica di clichés Busag S.A.) (Busag, Photo-Engraving Co.), bisher in Bern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1967, Seite 622). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 215 000 erhöht durch Ausgabe von 115 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 215 000, eingeteilt in 215 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind. Die Firma wurde geändert in Busag-Graphic AG (Busag Graphic SA) (Busag Graphic Inc.). Der Sitz wurde nach Niederwangen bei Bern, Gemeinde Köniz, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Clichéanstalt, Betätigung in andern Reproduktions- und Druckverfahren sowie in verwandten Geschäftszweigen. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 3 bis 6 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. November 1967.  
Para-Ciné-Export S.A., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Nutzung von geistigen Rechten und Patenten, insbesondere auf dem Gebiet des Fernsehens und des Films. Sie kann Filme kaufen und verkaufen sowie sich an allen Unternehmungen beteiligen, die sich mit Fragen des Fernsehens und des Films beschäftigen, sowohl was die Produktion als auch die Verleihung sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten betrifft. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Friedrich Paravicini, von Glarus, in Rorschwil, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bärenplatz 7 (Bank Paravicini AG, PARA-BANK).

#### Bureau Biel

13. November 1967. Bijouteriewaren usw.  
David Schmoll G.m.b.H., in Biel, Grosshandel mit Bijouteriewaren aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen dieser Branche (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1759). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. Juni 1967 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. November 1967.  
Graphische Anstalt Schüler AG (Arts graphiques Schüler SA), in Biel (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1965, Seite 3448). Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. November 1967. Restaurant.  
Willi Linder, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Willi Linder, von Herzogenbuchsee, in Biel. Betrieb des Café Cardinal. Kanalgasse 29.

13. November 1967.  
Baubetriebsgenossenschaft Biel, in Biel (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1965, Seite 1890). Der Vizepräsident Fritz von Gunten wohnt nun in Leubringen.

13. November 1967.  
Malerei- und Gipsergenossenschaft Biel, in Biel (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1965, Seite 2586). Der Sekretär Fritz von Gunten wohnt nun in Leubringen.

#### Bureau Erlach

13. November 1967. Wirtschaft.  
Fritz Tribolet, in Tschugg, Betrieb einer Wirtschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1929, Seite 9). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. November 1967.  
Elektrizitätsgenossenschaft Moosegg, in Moosegg, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955, Seite 1636). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Vizepräsident Fritz Liechti und der Sekretär Fritz Siegenthaler; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde gewählt Beisitzer Fritz Graf, von Leimbach, in Moosbad, Gemeinde Lauperswil, Sekretär-Kassier Hans Gottier, von Arni b. Biglen, in Moosegg, Gemeinde Lauperswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär.

13. November 1967.  
Käserigenossenschaft Signau, in Signau (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3205). Aus der Verwaltung ist Präsident Fritz Zurflüh ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident der bisherige Vizepräsident Walter Soltermann, von Veggen, und an dessen Stelle als Vizepräsident Beisitzer Fritz Graf, des Werner sel., von Häutligen, in Mooshalde, Gemeinde Signau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. November 1967.  
Käserigenossenschaft Gohl, in Gohl, Gemeinde Langnau im Emmental (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1491). Aus der Verwaltung ist Präsident Hans Liechti ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Hans Gerber, des Johann, von Langnau im Emmental, Baumgarten, Gohl, Gemeinde Langnau im Emmental. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

#### Bureau Nidau

14. November 1967.  
Karl Münger, Urania-Garage und Urania Auto-Centrum, in Nidau, Benzin-tankstelle, Handel mit Automobilen, deren Ersatzteile und Zubehör, Reparaturwerkstätte, Taxi- und Mietwagenbetrieb (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3195). Prokurist Hektor Hohl wohnt nun in Nidau.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

13. November 1967. Horlogerie.

Paul Donzé & Fils, aux Breuleux, société en nom collectif (FOSC. N° 156 du 9 juillet 1953, page 1679), terminage de mouvements d'horlogerie. L'associé Paul Donzé est décédé le 20 janvier 1964. La société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Roger Donzé, des et aux Breuleux, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Roger Donzé-Sauthier.

13. November 1967.

Scierie Boillat S.A., aux Breuleux, (FOSC. N° 68 du 22 mars 1962, page 859). Max Rudolf secrétaire et directeur; (membre inscrit) a été nommé secrétaire du conseil d'administration. Il reste directeur et signe dorénavant individuellement. Sa signature collective est éteinte.

**Bureau Thun**

13. November 1967. Bäder, Massage usw.

Frick-Bohner, in Thun. Bad, Massage, Heilgymnastik, Fangoheilanstalt (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1938, Seite 628). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. November 1967.

Viehuchtgenossenschaft Uetendorf & Umgebung, in Uetendorf (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3060). Präsident Otto Messerli und Sekretär Hermann Lanz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident Fritz Lüthi ist nun Kassier; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu wurden gewählt: Fritz Durtzsch, von und in Uetendorf, als Präsident; Rudolf Kneubühl, von Aeschlen b. Oberdiessbach, in Uetendorf, als Vizepräsident, und Rudolf Lanz, von Gondiswil, in Uetendorf, als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

14. November 1967. Chemische Produkte.

Techma Joh. Hunkeler, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Johann Josef Hunkeler, von Wikon und Malers, in Steffisburg. Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten für das Baugewerbe. Weihergrabenweg 34.

14. November 1967.

Bau- und Wohngenossenschaft Thun, in Thun (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2019). Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten ist an Kurt Kiener, von Bolligen, in Hünibach, Gemeinde Hiltelfingen, erteilt worden. Dieser gehört der Verwaltung nicht an.

**Bureau Trachselwald**

13. November 1967. Spielsachen, Möbel usw.

Asta Berling Werkstätte G.m.b.H., in Affoltern i.E., Fabrikation und Vertrieb von Spielsachen, Möbeln und weiteren kunsthandwerklichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2859). Ruth Westermeyer heisst jetzt infolge Heirat Ruth Pilgram. Sie ist nach wie vor in Basel heimatberechtigt. Katharina Westermeyer-Geiser ist nicht mehr Gesellschafterin. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 11 000 sind Fr. 9 000 übergegangen an die Gesellschafterin Ruth Pilgram-Westermeyer; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 18 000. Die verbleibenden Fr. 2 000 der Stammeinlage von Katharina Westermeyer sind an Walter Pilgram-Westermeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern i.E., übergegangen. Die Unterschrift von Katharina Westermeyer als Geschäftsführerin ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind nun die Gesellschafter Ruth Pilgram-Westermeyer und Walter Pilgram-Westermeyer. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

14. November 1967. Porzellan usw.

Artica A.G. Luzern, in Luzern, Porzellan usw. (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2542). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 29. September 1965 über diese Aktiengesellschaft den Konkurs erkannt. Gemäss Entscheid des Konkursrichters von Luzern-Stadt wurde das Verfahren am 6. November 1967 geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

14. November 1967. Haushaltmaschinen usw.

Alfons Cavelti, in Luzern, Handel mit Haushalt- und Küchenmaschinen usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1961, Seite 2722). Neue Geschäftsadresse: Hirtenhofstrasse 3.

14. November 1967. Elektrische Apparate usw.

Electro-Matic GmbH., Luzern, in Luzern, elektrische Apparate usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 987). Neue Adresse: Hertensteinstrasse 40.

14. November 1967. Liegenschaften.

J. & A. Lustenberger, in Luzern, Molkerei, Handel mit Lebensmitteln und Getränken (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3247). Neue Geschäftsnatur: Liegenschaftsverwaltungen. Neue Adresse: Würzenbachstrasse 20.

14. November 1967. Waren aller Art.

Staudt & Odone A.G. Luzern, in Luzern, Waren aller Art (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1964, Seite 3454). Walter Odone ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1967.

Studer & Willi, Beratung und Treuhand, in Luzern. Unter dieser Firma sind Hubert Studer, von Schaffhausen, in Merlisbach, Gemeinde Küssnacht a.R., und Paul Willi, von Horw, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. November 1967 begonnen hat. Betriebs-, Vermögens- und Steuerberatung, Führung von Buchhaltungen und Erstellen von Jahresabschlüssen, Revisionen, Betriebs-Organisationen, Gesellschafts-Gründungen und -Umwandlungen, Liegenschaftsverwaltung. Haldenrain 11.

14. November 1967. Autokarosserie.

Werner Püntener, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Werner Püntener, von Silenen, in Luzern. Autokarosserie-Werkstatt. Rösslimatt 1052 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

14. November 1967. Motorräder.

Kaspar Rothenfluh, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Rothenfluh, von und in Luzern. Motorradreparaturwerkstatt. Rösslimatt 971 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

14. November 1967. Tapeten usw.

J. Otzenberger, in Luzern, Tapeten usw. (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1804). Neue Adresse: Bleicherstrasse 29.

**Uri - Uri - Uri**

13. November 1967. Entwicklung von Baumethoden usw.

Manteno System AG, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Forschung auf dem Gebiete von Baumethoden und des Bauwesens überhaupt, insbesondere von kostensparenden und rationalen Bausystemen. Die Gesellschaft kann auf diesem Gebiete Patente, Lizenzen, Know-how und andere Urheberrechte erwerben, entwickeln und verwerten, sich an in- und ausländischen Gesellschaften der Bauwirtschaft oder der Entwicklung und Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen beteiligen, alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sein können, sowie bebaute und unüberbaute Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, überbauen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Bekanntmachungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Dr. jur. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Baselland) und Zollikon (Zürich), in Zollikon (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Franz Muheim, Bahnhofstrasse 55, Altdorf/UR.

**Glarus - Glaris - Glarona**

10. November 1967. Finanzierungen usw.

S.A. Turispio, in Glarus, Finanzierung der Hotel- und Bauindustrie usw. (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1828). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50 000 ist durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. November 1967. Waren aller Art usw.

Tobeta A.G. Glarus (Tobeta S.A. Glarus) (Tobeta Ltd. Glarus), in Glarus, Durchführung von Handels-, Finanz- und Vermittlungsgeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 113). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tobeta A.G. Glarus in Liquidation (Tobeta S.A. Glarus in liquidation) (Tobeta Ltd. Glarus in liquidation), durchgeführt. Als Liquidator wurde gewählt: Dr. Hans Bener, von und in Chur, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied; er zeichnet nach wie vor einzeln.

13. November 1967.

E. Kern AG, Niederurnen, pharmazeutische Kräuterspezialitäten, in Niederurnen, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1966, Seite 3967). Elisabeth Kern-Kern ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: Rosmarie Kern-Theiler, von Buchberg (Schaffhausen), in Niederurnen.

13. November 1967. Beteiligungen usw.

Heilmann & Co., in Linthal, Kollektivgesellschaft, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1966, Seite 342). Die Gesellschaft hat sich am 5. Januar 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: W. Erich Heilmann, Lucie Heilmann geb. Kappel, Eberhard Heilmann, Udo Heilmann und Jörg Heilmann, alle deutsche Staatsangehörige, in Essen-Bredeney, sowie Gisela Streutker geb. Heilmann, deutsche Staatsangehörige, in Kettwig (Ruhr). Die «Schweizerische W. Erich Heilmann-Familienstiftung», in Linthal, ist mit einer Kommandite von Fr. 10 000 als Kommanditärin in die Gesellschaft eingetreten. Einzelunterschrift führt der unbeschränkt haftende Gesellschafter W. Erich Heilmann. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Fritz Peter Zwicky, von Mollis und Basel, in Riehen. Domizil: im Bureau der Firma Bebié A.G.

**Zug - Zoug - Zugo**

9. November 1967.

Granite & Quarzite AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Quarzit, Granit und andern Natursteinprodukten; Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen auf dem Gebiete der Steinindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Eugen Bircher, von Küttigen, in Zürich, Präsident; Roelf Jakob de Weij, holländischer Staatsangehöriger, in Wildervank/Holland, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

13. November 1967. Verbrennungsapparate usw.

Entalpi AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Apparaten der Verbrennungstechnik. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan,



dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Hardy Sundberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, ernannt. Domizil: Oberwil, Artherstrasse 159 (eigene Büros).

13. November 1967. Vertretungen aller Art usw.  
Partake A.G., in Zug, Vermittlung und Verwertung von Alleinvertretungsrechten usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3616). Dr. Emil Frick, Vizepräsident, und Dr. Guido Köhl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. November 1967.  
Gruenhalp Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1967, Seite 1765). Edsko Hekman, Präsident, Dr. Paul Gmuer, und Raymond-Claude Foex sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. November 1967. Kolonialwaren, Weine usw.  
Josef Detting, in Baar, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1937, Seite 183). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. November 1967. Restaurant.  
R. Krummenacher-Loeple, in Cham, Gasthaus und Speiserestaurant zum Stern (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3122). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. November 1967. Beteiligungen, Urheberrechte, Photographien usw.  
Interelements A.G., in Zug, Herstellung und Pflege von geschäftlichen Beziehungen (public relations) sowie Werbeberatung usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3398).

Movina A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1967, Seite 3511).

Pressinter A.G., in Zug, Kauf, Verkauf, Betrieb von Autoren- und Reproduktionsrechten aller Art usw. (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1966, Seite 2751).

Pilum A.G., in Zug, Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1254).

Miraphot A.G., in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Photographien, Filmen, Bildern, Reklametexten usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612).

Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Arthur Meyer wohnt nun in Oberwil (Baselland). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

14. November 1967. Mineralstoffpräparate usw.  
Multiforsa A.G., in Steinhausen, Fabrikation von und Handel mit Vitamin-Mineralstoffpräparaten usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 306). Die Prokura von Dr. Kurt Hitz ist erloschen. Josef Mühlefluh, Prokurist, wohnt nun in Neuheim.

14. November 1967. Finanzierungen usw.  
Oecofina GmbH, in Zug, Finanzierung von Unternehmungen der Industrie und des Gewerbes usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1965, Seite 695). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1967 wurde das Stammkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage des Hanspeter Hostettler von Fr. 10 000 auf Fr. 1 010 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. November 1967.  
Buchhaltungs- und Revisions AG, in Zug, Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3573). Einzelprokura wurde erteilt an: Bruno Besmer, von und in Cham.

14. November 1967.  
Horn Verwaltungs-AG., in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung von Unternehmungen aller Art, insbesondere solchen der Familie Horn usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1966, Seite 3179). Alfred Horn, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Campione (Italien).

14. November 1967. Milchprodukte usw.  
La Fromagère S.A., in Hünenberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Vertrieb von Milchprodukten sowie von verwandten Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Charles-Arthur Sancey, von Les Verrières (Neuchâtel), in Lausanne, Präsident, und Rudolf Lustenberger, von Sursee, in Cham. Kollektivprokura ist erteilt an: Victor Maurice Lustenberger-Hauser, von Sursee, in Luzern; Dr. Elisabeth R. Dürst, von Diesbach (Glarus) und Zürich, in Oberwil-Zug, und Jean-Michel Sancey, von Les Verrières (Neuchâtel), in Cham. Sie zeichnen zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht unter sich. Domizil: Langruti (eigenes Büro).

14. November 1967. Reklameberatung usw.  
Intercon AG. (Intercon S.A.) (Intercon Ltd.) (Intercon Inc.), in Zug, Gemäss Statuten vom 31. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Reklameberatung und den Betrieb einer Inseratagentur sowie Druck, Verlag, Einfuhr, Übersetzung, Herausgabe und Verteilung von Zeitungen, Zeitschriften und wissenschaftlichen Mitteilungen, insbesondere auf dem Gebiete der Medizin, der Pharmazie, der Chemie, der Kosmetik, der Optik, der Fotografie, der Elektronik, des Verkehrs und der Praxis- und Büroeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen, Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und verwerten, andere

Unternehmen beraten sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben und verwerten und Darlehen gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil Frick, von Hausen am Albis, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei Treuhandbüro Hans von Flüe).

14. November 1967. Spirituosen usw.  
Füsser AG, in Zug, Gemäss Statuten vom 8. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Spirituosen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (eigene Büros).

14. November 1967. Maschinen usw.  
Racine und Vickers-Armstrongs A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Montage aller Arten von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1779). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1967, Seite 3666) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Fribourg

14 novembre 1967. Participations, etc.  
Almos S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 16 novembre 1966, N° 269, page 3630). Denis Geiser, administrateur unique, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Pierre Jungen, dit Jung, de Corcelles/Cormondrèche (Neuchâtel), à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique. Il engagera la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: Bureaux de Gérac S.A., place de la Gare 8, à Fribourg.

14 novembre 1967. Boulangerie-épicerie.  
Oscar Chollet, à Matran. Le chef de la maison est Oscar Chollet, de Vaulruz, à Matran. Boulangerie-épicerie. Au village.

#### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Dornach

8. November 1967.  
Cementwaren- und Kunststeinfabrikation CK AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Gemäss Statuten vom 7. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Zementwaren und Kunststeinen; Verkauf und Versetzen dieser Produkte und weiterer Baumaterialien; Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere für die Baubranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Robert Haab, von Wädenswil, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Geschäftsführer Fabio Martinaglia, von Basel und Cadro (Tessin), in Oberwil (Basel-Landschaft), und Fritz Detwiler, von Bretzwil, in Muttenz. Domizil: Hofstetterstrasse Nr. 77 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

#### Bureau Grenchen-Bettlach

13. November 1967.  
Baugenossenschaft Flurstrasse Grenchen, in Grenchen (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1955, Seite 1715). Alfred Blaser, Sekretär, ist nun zugleich Präsident der Verwaltung. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Klara Blaser-Rüfli, von Langnau (Bern), in Grenchen, bisher Mitglied der Verwaltung, wurde zur Vizepräsidentin ernannt. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. René Stämpfli, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Bureau Kriegstetten

10. November 1967.  
Konsum-Verein Derendingen, in Derendingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1958, Seite 3006). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf guter Kolonialwaren und anderer Bedarfsartikel zu vorteilhaften Preisen, sowie der An- und Verkauf von Liegenschaften und deren möglichst wirtschaftliche Verwaltung. Sofern dies im Interesse des Gesellschaftszweckes liegt, kann sie sich auch an andern Gesellschaften beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Bekanntmachungen erfolgen im Anzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Josef Gache ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Bureau Olten-Gösgen

10. November 1967. Vertretungen aller Art.  
Cabaro AG., in Olten, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1963, Seite 126). Neues Domizil: Tannwaldstrasse 145.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Oktober 1967.  
Menno Handels-AG (Menno Trading SA) (Menno Trading Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Abwicklung von Transit- und Kompensationsgeschäften sowie Finanzierung derartiger Geschäfte. Das Grundkapital be-



trägt Fr. 100 000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Rudolf, von Basel und Rietheim, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Ring 254.

6. November 1967. Malergeschäft.

Camille Meyer & Cie., in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditistin Sophie Meyer-Seiffert infolge Todes ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an das nicht eingetragene Geschäft des Camille Meyer, in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

6. November 1967. Landesprodukte usw.

Agruma AG, in Basel, Handel mit Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2161). Aus dem Verwaltungsrat ist Friedrich Schlecht infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Anna Schlecht-Buchmüller, von Basel, in Münchenstein. Sie führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

6. November 1967. Elektrische und physikalische Apparate.

Paul Mayer, in Basel, Fabrikation von elektrischen und physikalischen Apparaten (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1955, Seite 2115). Beim Inhaber Paul Albert Mayer ist der Allianzname weggefallen. Die Prokuristin Nelly-Claudine Mayer-Chappuis heisst nun Claudine Chappuis.

6. November 1967. Altsen und Metalle usw.

Fritz Eckert & Cie., Inhaber E. Müller-Eckert und R. Ehrsam-Müller, in Basel, Altsen und Metalle usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 248). Der Gesellschafter Rudolf Ehrsam-Müller wohnt nun in Basel.

6. November 1967. Elektrotechnische Installationen usw.

Justin Unternährer AG, in Basel, elektrotechnische Installationen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082). Neues Domizil: Hegenhaimerstrasse 97.

6. November 1967. Industriemaschinen.

Interleasing Corp., in Basel, Finanzierung und Vermietung von Industriemaschinen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1966, Seite 3045). In der Generalversammlung vom 6. November 1967 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

6. November 1967. Futtermittel, Produkte für Stallhygiene und Desinfektion.

H. W. Schaumann AG, bisher in Sissach (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 760). In der Generalversammlung vom 11. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Futtermitteln, Produkten der Stallhygiene und der Stalldesinfektion sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Januar 1964. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern die Adressen von sämtlichen Aktionären bekannt sind, sonst: Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: H. Wilhelm Schaumann, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident; Felix Zivy, von und in Basel, und Dr. Alex Meier, von Schleithem, in Riehen. Prokurist ist Walter Echarti, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Güterstrasse 133.

6. November 1967.

Blitz-Taxi AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: käufliche Uebernahme von Taxis und Führung eines Taxibetriebes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sieben Gründer bringen 15 Autotaxis nebst Zubehör im Anrechnungswert von Fr. 93 211 in die Gesellschaft ein. Dieses Einbringen und die Bareinzahlung von Fr. 6789 dienen zur vollen Liberierung des Aktienkapitals. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Charles Hagle, von und in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walter Trutmann, von Küssnacht, in Basel, und Carlo Honegger, von Corticiasca, in Basel, diese mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Strassburgerallee 29 (bei S. Sturm und W. Trutmann).

7. November 1967. Frachtagentur usw.

H. Oehl AG, in Basel, Frachtagentur usw. (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 14). Neues Domizil: Pfluggasse 2.

7. November 1967.

Asag Auto-Service AG, in Basel (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1967, Seite 3055). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Hermann Lüthi. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen.

7. November 1967.

Primont Gesellschaft für die Anlage und die Verwaltung von Vermögenswerten, in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 733). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Robert Blum infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

7. November 1967. Bahncamionnage usw.

Fritz Meyer Aktiengesellschaft, in Basel, offizielle Bahncamionnage usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1967, Seite 3055). Prokura ist erteilt an Werner Fischli, von Diessenhofen, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

7. November 1967. Warentransporte.

Paul Leimgruber & Co., in Basel, Warentransporte (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1967, Seite 212). Kollektivgesellschaft. Neues Domizil: Reinacherstrasse 3.

8. November 1967. Chemische Produkte usw.

CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1967, Seite 3742). In der Generalversammlung vom 8. November 1967 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 144 800 000 wurde durch Ausgabe von 60 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 175 000 000, eingeteilt in 240 000 Namenaktien und 110 000 Inhaberaktien zu je Fr. 500, alle voll einbezahlt.

8. November 1967.

Commerz & Export Basel AG (Commerce & Exportation Bâle SA) (Trading & Export Basle Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Ein- und Ausfuhr von Waren. Sie kann ferner Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen erwerben und alle diesbezüglichen Finanzgeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung an die Aktionäre gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Paul Saldinger, von Lugano, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Henric Petri-Strasse 35 (bei Socitour AG).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

14. November 1967. Stahl- und Kesselbau.

Weisskopf & Co. A.G., in Pratteln, Stahl- und Kesselbau usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3883). In der Generalversammlung vom 7. November 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 160 000 auf Franken 1 160 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde mit Fr. 690 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft und durch Bareinzahlung von Fr. 310 000 voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 160 000, eingeteilt in 1160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

13. November 1967.

Buchdruckerei Glunk, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1963, Seite 3023). Die Firma hat den Sitz nach Gais verlegt. Inhaber ist Richard Glunk, von Gais, nun in Gais. Buchdruckerei, Zung.

14. November 1967.

Boutique elf. Idy Ammann, in Herisau. Inhaberin: Ida Ammann, von Kirchberg (St. Gallen), in Herisau. Verkauf von Boutiqueartikeln aller Art und Damenkonfektion. Bahnhofstrasse 11.

14. November 1967.

Bildplastik Aktiengesellschaft, in Walzenhausen, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoff und plastischem Material sowie ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Emil Käch, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Fanny Weber-Käch heisst nun infolge Heirat Fanny Küttel-Käch und ist heimatberechtigt in Gersau.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

13. November 1967.

Eisenbergwerk Gonzen A.G., in Sargans (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3481). An den Generalversammlungen vom 23. Juni 1967 wurden die Vorzugsrechte der Namenaktien 1 bis 200 aufgehoben und zudem das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der Vorschrift von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. September 1967 festgestellt. Georg A. Fischer und Hans Naegeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. November 1967.

Sportplatz Uzwil AG, in Uzwil, Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn usw. (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2871). Dr. Paul Hofer, Sekretär, und Hans Hurter, deren Unterschriften erloschen sind, und Jakob Strässle, Hans Studer und Felix Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ferdy Egli, von Schänis-Rufi (St. Gallen), in Uzwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Bachmann, von Wollerau, in Henau, Gemeinde Uzwil; Marcel Casutt, von Fellers (Graubünden), in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil; Edwin Hugentobler, von Uzwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil; Hans Lütolf, von Eglolzwil (Luzern), in Uzwil; Werner Remund, von Mühleberg (Bern), in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, und Erich Winiger, von Jona (St. Gallen), in Uzwil, alle ohne Unterschrift.

13. November 1967. Büromaschinen usw.

Friden A.G., Filiale St. Gallen, in St. Gallen. Kauf, Vermietung und Verkauf in der Schweiz von Büromaschinen und Büroausrüstungen usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 386), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Kaspar, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Max Alain Steiner, von Zürich und Sumiswald, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates.

13. November 1967.

Maschinen- und Apparatebau Marugg AG. Buchs SG, in Buchs (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1945). Einzelunterschrift wurde erteilt an Günter H. Wuthe, von Deutschland, in Buchs, Geschäftsführer.

13. November 1967.

KRM Aktiengesellschaft für Kunststoffverwertung und rationelle Baumeethoden, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1966, Seite 3694). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 8. November 1967 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. November 1967. Liegenschaften usw.  
**Dorago AG Goldach**, in Goldach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1967, Seite 3552). Das Grundkapital ist nun voll liberriert.

13. November 1967. Landwirtschaftliche Betriebe usw.  
**Farm A.-G.**, in St. Gallen, Führung von landwirtschaftlichen Betrieben im In- und Ausland usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1967, Seite 3041). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

13. November 1967.  
**Vermont Hôtel** in Liq., in St. Gallen, Bau eines Hotels im Vermont-Quartier usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2671). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. November 1967.  
**Milchgenossenschaft Wildhaus**, in Wildhaus (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2228). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1967 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die bereits im Handelsregister eingetragene «Land- und Milchwirtschaftliche Genossenschaft Wildhaus», in Wildhaus.

13. November 1967.  
**Landw. Genossenschaft Wildhaus**, in Wildhaus (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 336). An der Generalversammlung vom 23. Juli 1967 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firma lautet jetzt **Land- und Milchwirtschaftliche Genossenschaft Wildhaus**. Die Genossenschaft bezweckt nun die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder durch: Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und milchwirtschaftlichen Bedarfs; Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch, zudem besteht eine unbeschränkte Nachschusspflicht für Bilanzverluste. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Die Genossenschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten «Milchgenossenschaft Wildhaus», in Wildhaus. Rosam Abderhalden, Präsident; Hans Forrer, Vizepräsident, und Ulrich Schmid, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift von Karl Zogg, Geschäftsführer, ist ebenfalls erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Forrer, von Wildhaus, Präsident; Bruno Alpiger, von Alt St. Johann, Vizepräsident, und Ruedi Schmid, von Wildhaus, Aktuar, alle in Wildhaus. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Zaun.

13. November 1967. Restaurant.  
**Anna Egli**, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Wirtschaft und Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 229). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb eines Restaurants.

13. November 1967. Käserei.  
**Walter Truniger**, in Bütschwil, Käserei (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1930, Seite 1966). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. November 1967. Hotel, Metzgerei.  
**Willi Kuhn**, in Ebnet-Kappel, Hotel und Metzgerei «zum Bahnhof» (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1955, Seite 1291). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. November 1967.  
**Sporthaus Steiner**, Inh. F. Künzler, in Rapperswil (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1962, Seite 2369). Die Firma lautet nun **Sporthaus Künzler**. Einzelunterschrift wurde erteilt an Charlotte Künzler-Meier, von St. Margrethen (St. Gallen), in Rapperswil.

13. November 1967. Baugeschäft.  
**Aldo Randelli**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Aldo Randelli, von Zürich, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Rubbergstrasse 30. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV)

13. November 1967. Gärtnerei.  
**Ernst Uhlend**, in Goldach. Inhaber der Firma ist Ernst Uhlend, von Romanshorn, in Goldach. Gärtnerei (Topfpflanzenkulturen). Seefeld.

13. November 1967. Lebensmittel usw.  
**Margrit Ammann-Weber**, in Sennwald. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Ammann-Weber, von Roggwil (Bern), in Sennwald. Handel mit Lebensmitteln und Manufakturartikeln. Läue.

13. November 1967. Schreinerei, Lebensmittel.  
**K. Keller**, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg. Inhaber der Firma ist Konrad Keller, von Schwellbrunn, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg. Schreinerei, Handel mit Lebensmitteln. Schwellbrunnerstrasse.

13. November 1967.  
**Willy Kellenberger**, Milchgeschäft, «Hafnersberg», in Winkeln-St. Gallen (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1952, Seite 2475). Geschäftsdomizil: Hafnersberg 7.

13. November 1967.  
**Versicherungskasse der Kantonsschullehrer in Sankt Gallen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1963, Seite 1584). An der Generalversammlung vom 7. März 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Versicherungskasse der Kantonsschullehrer in St. Gallen**. Die Verwaltungskommission besteht nun aus 6 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Prof. Dr. Otto Widmer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden. Prof. Siegfried Wyler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Prof. Dr. Karl Regius ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiterhin Mitglied der Verwaltungskommission. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltungskommission gewählt: Prof. Dr. Kurt Meyer, von Sulz (Luzern), in St. Gallen, Vizepräsident, und Prof. Dr. Engelbert Rickenmann, von Wallenwil (Thurgau), in St. Gallen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1967. Liegenschaft.  
**Castels AG Sargans**, in Sargans, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Castels in Sargans usw. (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1962, Seite

2496). Hermann Bereiter-Gredig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Tobias Kuoni führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Lina Bereiter-Gredig, von Vilters, in Sargans, und Rolf Bereiter, von Vilters, in Sargans. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1967. Hoch- und Tiefbau.  
**Edmund Furrer-Schmucki**, in Wil, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3248). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Furrer & Co.», in Wil.

13. November 1967. Hoch- und Tiefbau.  
**Furrer & Co.**, in Wil. Margaretha Aloisia Furrer-Schmucki, Egon Furrer, Edmund Furrer, Margrit Furrer, Helene Furrer und Monika Furrer, alle von Eisten (Wallis), in Wil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Wwe. Margaretha Aloisia Furrer-Schmucki, mit Einzelunterschrift, Egon Furrer und Edmund Furrer, letztere zwei ohne Unterschrift. Kommanditäre je mit einer durch Verrechnung voll liberrierten Kommandite zu Fr. 5000 sind Margrit Furrer, Helene Furrer und Monika Furrer, alle drei minderjährig und vertreten durch den Beistand Josef Widmer, von Ebnet, in Wil (mit Zustimmung des Regierungsrates gemäss Art. 422 ZGB). Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Edmund Furrer-Schmucki», in Wil. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Toggenburgerstrasse 129-135.

13. November 1967.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Mogelsberg und Umgebung**, in Mogelsberg (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525). Hans Rohrer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Rudolf Rhyner, von Elm (Glarus), in Mogelsberg, ist nun Präsident. Der Präsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

10. November 1967.  
**René Stutz**, Tankschutz, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Dübendorf im Handelsregister des Kantons Zürich seit 26. September 1964 eingetragene Einzelfirma «René Stutz, Tankschutz», Installation und Verkauf von Tankanlagen, insbesondere Revision von Tankanlagen (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1967, Seite 2726), in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Der Firmainhaber, René Stutz, von Pfäffikon (Zürich), in Dübendorf, führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung ist erteilt an Walter V. Schmid, von Vals, in Chur. Domiziladresse: Tittwiesenstrasse 61 (eigenes Büro).

11. November 1967. Immobilien.  
**S.I. Résidence Rue Servandoni 6**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Immobiliengeschäfte aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung eine Wohnung (Stockwerkeigentum) in Paris, 6. Bezirk, 5, rue Servandoni, im 1. Stock, zu erwerben. Diese Wohnung ist in den Teilstücken 2 und 6 der Regelung über den Gemeinschaftsbesitz des Gebäudes inbegriffen. Verkaufspreis fr. 130 000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domiziladresse: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

11. November 1967. Immobilien.  
**S.I. Résidence Rue de l'Université 41**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Immobiliengeschäfte aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung eine Wohnung (Stockwerkeigentum) in Paris, 7. Bezirk, 41, rue de l'Université, im ersten Stock, zu erwerben. Diese Wohnung besteht aus den Teilstücken 34 und 2 der Regelung über den Gemeinschaftsbesitz des Gebäudes. Verkaufspreis fr. 420 000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domiziladresse: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

#### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

##### Hochbau AG, Basel, mit Sitz in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1967 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, gemäss Art. 742 und 745 des Schweizerischen Obligationenrechts bis zum 20. Dezember 1967 ihre Forderungen beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 322)

4411 Seltisberg, den 15. November 1967

Der Liquidator:  
 Ernst Hersberger  
 Revisionsbureau  
 4411 Seltisberg BL



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 227406. Date de dépôt: 22 août 1967, 15 h.  
Produits Findus S.A., 5, avenue de Savoie, Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. Produits agricoles; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux; malt. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

**KÄPT'N FLINT**



Nr. 227407. Hinterlegungsdatum: 24. August 1967, 7 Uhr.  
Helmut Ochs, Enzstrasse 6, Pforzheim-Birkenfeld (Deutschland).  
Fabrikation und Handel.

Uhrgehäuse aus Gold, Goldbänder. (Int. Kl. 14)



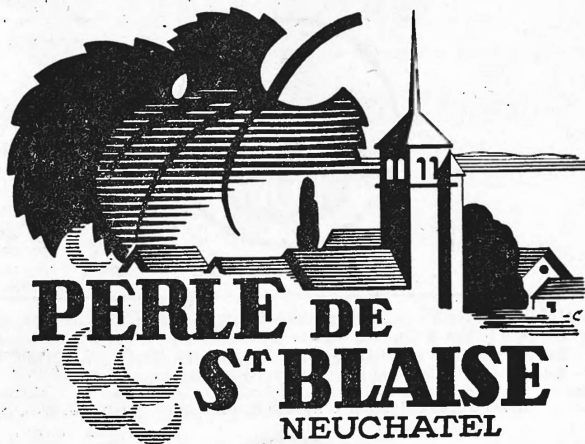
N° 227408. Date de dépôt: 24 août 1967, 16 h.  
L'Express Société Anonyme, 4, rue St-Maurice, Neuchâtel. — Fabrication.

Journal. (Cl. int. 16)

**L'EXPRESS**

N° 227409. Date de dépôt: 29 août 1967, 18 h.  
Groupement de propriétaires-viticulteurs de Saint-Blaise, 9, route de Neuchâtel, Saint-Blaise (Neuchâtel). — Production.

Vin de Neuchâtel. (Cl. int. 33)



Nr. 227410. Hinterlegungsdatum: 30. August 1967, 18 Uhr.  
Eidos Wirtschaftsberatung AG, Steinenring 50, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Formulare und Formularblöcke für Arbeitsvorbereitung, Produktionskontrolle, Buchhaltung, Statistik sowie Netzplanarbeiten und andere Drucksachen. (Int. Kl. 16)



N° 227411. Date de dépôt: 31 août 1967, 21 h.  
Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), Cortaillod (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Câbles électriques et gaines de protection, gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica, tuyaux flexibles non métalliques. (Cl. int. 9, 17)

**POLYMET**

Nr. 227412. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 17 Uhr.  
Puerto Rico Distillers, Inc., Barrio Miramar, Arecibo (Puerto Rico).  
Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke, insbesondere Rum. (Int. Kl. 33)

**PALOVIEJO**

Nr. 227413. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 17 Uhr.  
Puerto Rico Distillers, Inc., Barrio Miramar, Arecibo (Puerto Rico).  
Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke, insbesondere Rum. (Int. Kl. 33)





Nr. 227414. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 20 Uhr. Brogle's Söhne & Co. AG, Sisseln (Aargau). – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 121887. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1967 an.

Bienenwachsbodenwische. (Int. Kl. 3)



BODENWICHSE

Nr. 227415. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 20 Uhr. Brogle's Söhne & Co. AG, Sisseln (Aargau). – Fabrikation und Handel. Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 121889. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1967 an.

Bienenwachs enthaltende Wische und Bodenbeize. (Int. Kl. 2, 3)



Nr. 227416. Hinterlegungsdatum: 12. September 1967, 10 Uhr. Sivilis S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 121151. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate, diätetische Produkte, Spirituosen. (Int. Kl. 5, 33)



Nr. 227417. Data del deposito: 14 settembre 1967, ore 12. Carmen Brazzola & Co., Castel San Pietro (Ticino). – Fabbricazione.

Maglieria esterna per uomo. (Cl. int. 25)



Nr. 227418. Date de dépôt: 19 septembre 1967, 16 h. Pierre Wenger, 12, rue de Candolle, Genève. – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque N° 121258. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1967.

Orfèvrerie, joaillerie, bijouterie, coutellerie, émaux, poudres métalliques. (Cl. int. 2, 8, 14)



Nr. 227419. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 20 Uhr. Sahli & Co., vorm. Sahli-Kummer, an der Dorfstrasse, Knonau (Zürich). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 124786. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1967 an.

Sensen, Gabeln, Rechen und andere landwirtschaftliche Geräte. (Int. Kl. 8)



Nr. 227420. Date de dépôt: 7 juillet 1967, 18 h. Synoptic International S.A.M. en abrégé SYNINTER, 49, avenue Hector-Otto, Monaco (Principauté de Monaco). – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque N° 121506. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1967.

Matériel de bureau, notamment fichiers, fiches, supports de fiches, cava-lisiers et index, dispositifs pour le classement de microfilms. (Cl. int. 16)

**SYNOPTIC**

Nr. 227421. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1967, 16 Uhr. W. Kordes' Söhne, Rosenschulen, Sparrieshoop bei Elmshorn (Holstein, Deutschland). – Produktion und Handel.

Rosenpflanzen und Rosen. (Int. Kl. 31)

**ZORINA**

Nr. 227422. Date de dépôt: 24 août 1967, 12 h. «Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 6, rue de Genève, Lausanne. Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

**HOSPISAPON**

Nr. 227423. Date de dépôt: 31 août 1967, 12 h. «Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 6, rue de Genève, Lausanne. Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

**FALKOSEPT**

Nr. 227424. Date de dépôt: 31 août 1967, 12 h. «Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 6, rue de Genève, Lausanne. Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

**LAURYSEPT**

Nr. 227425. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1967, 12 h. Dr. Raoul Hoffmann, 28, avenue Champel, Genève. – Fabrication.

Fixation squelettique par fiches transcutanées et rotules en traumatologie et orthopédie. Instruments de chirurgie. (Cl. int. 10)

**HOFFMANN**

Nr. 227426. Hinterlegungsdatum: 8. September 1967, 9 Uhr. «Lobin» pharmazeutische Produkte A. Zwyer, Schötz (Luzern). – Handel.

Futtermittelzusätze, Tierpflegemittel, Tierartikel, nämlich Halsbänder, Leinen; Geschirre, Ketten, Mäntel, Decken, Schutzbinden, Kämme, Maulkörbe, Peitschen, Futtergeschirre, Körbe, Bürsten und Spielzeug. (Int. Kl. 5, 6, 18, 20, 21, 28, 31)

**PIXI**

Nr. 227427. Hinterlegungsdatum: 14. September 1967, 15 Uhr. Markus Bachmann Metallbau Zofingen, Henzmannstrasse 8, Zofingen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Fahnenmasten, Fahnenstangen, Spielplatzgeräte, Einzäunungen, Turngeräte, Gartenbaugeräte, Stahlbassins, Gartenmöbel, Aquarien, Voliären, Gewächshäuser, Tore, Stahl- und Metallbauten, Gärtnereiwerkzeuge. (Int. Kl. 6, 8, 16, 19, 20, 21, 28)

**MARBA**

Nr. 227428. Hinterlegungsdatum: 15. September 1967, 20 Uhr. E. Beutler AG, Maschinenfabrik Willisau, Willisau-Stadt (Luzern). Fabrikation und Handel.

Vorrichtung zur selbsttätigen Kontrolle von zyklischen Arbeitsabläufen, namentlich Durchgangs- und Auswurfüberwachung mit vollautomatischer Störungsanzeige durch Sperrschaltung auf Maschinen für intermittierende Arbeitsweise, insbesondere Pressen und Stanzautomaten, sowohl als blosse Ergänzung zur Maschinensteuerung wie auch als selbstständiges System. (Int. Kl. 7, 9)

**TRANSCONTROL**

Nr. 227429. Hinterlegungsdatum: 15. September 1967, 12 Uhr.  
Brevetex S.A., 36, avenue de la Gare, Freiburg. — Fabrikation.

Bodenbeläge aus Textilfasern. (Int. Kl. 27)

## FLORTAC

Nr. 227430. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 9 Uhr.  
Società Anonima Bernasconi & Antognini, Riseria del San Gottardo,  
Bedano (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

## LA PERLA

Nr. 227431. Hinterlegungsdatum: 20. September 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Hilfsmittel für die Lederherstellung, insbesondere beim Gerben. (Int. Kl. 1)

## SANDOTAN

Nr. 227432. Hinterlegungsdatum: 21. September 1967, 18 Uhr.  
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, St. Jakobsstrasse 108/110, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Wäsche, Stoffe und Konfektion aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

## METZGER-FUTURA

### MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Aktiven

Bilanz auf den 30. Juni 1967

Passiven

(genehmigt von der Generalversammlung vom 17. November 1967)

| Aktiven                                        |     | Fr.               | Passiven                                             |  | Fr.            |
|------------------------------------------------|-----|-------------------|------------------------------------------------------|--|----------------|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben             |     | 350 927.65        | Kreditoren auf Sicht                                 |  | 1 409 870.40   |
| Bankendebitoren auf Sicht                      |     | 5 286 116.95      | Kreditoren auf Zeit                                  |  | 5 600 000. —   |
| Bankendebitoren auf Zeit                       |     | 2 000 000. —      | Sonstige Passiven                                    |  | 24 622 102.65  |
| Kontokorrentdebitoren                          |     | 3 848 479.80      | Grundkapital                                         |  | 90 000 000. —  |
| Feste Vorschüsse                               |     | 33 175 586.80     | Allgemeiner Reservefonds                             |  | 43 750 000. —  |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen:      |     |                   | Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung           |  | 12 107 344.55  |
| Obligationen schweizerischer                   |     |                   |                                                      |  |                |
| Gesellschaften                                 | Fr. | 292 500. —        |                                                      |  |                |
| Aktien schweizerischer                         |     |                   |                                                      |  |                |
| Finanzgesellschaften                           | Fr. | 3 940 700. —      |                                                      |  |                |
| Aktien schweizerischer Elek-                   |     |                   |                                                      |  |                |
| trizitäts-, Industrie- und                     |     |                   |                                                      |  |                |
| anderer Gesellschaften                         | Fr. | 99 442 913. —     |                                                      |  |                |
| Obligationen ausländischer                     |     |                   |                                                      |  |                |
| Gesellschaften                                 | Fr. | —, —              |                                                      |  |                |
| Aktien ausländischer                           |     |                   |                                                      |  |                |
| Gesellschaften                                 | Fr. | 4 825 307. —      |                                                      |  |                |
| Verwaltungsgebäude                             |     | 108 501 420. —    |                                                      |  |                |
| Andere Liegenschaften                          |     | 560 000. —        |                                                      |  |                |
| Sonstige Aktiven                               |     | 18 041 333.25     |                                                      |  |                |
|                                                |     | 5 725 453.15      |                                                      |  |                |
| Kautionen Fr. 2 500 800. —                     |     |                   | Kautionen Fr. 2 500 800. —                           |  |                |
|                                                |     | 177 489 317.60    |                                                      |  | 177 489 317.60 |
| <b>Soll</b>                                    |     |                   | <b>Haben</b>                                         |  |                |
| <b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1966/67</b> |     |                   | <b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1966/67</b>       |  |                |
| Fr.                                            |     |                   | Fr.                                                  |  |                |
| Passivzinsen                                   |     | 37 762.60         | Vortrag vom Vorjahr                                  |  | 2 433 435.30   |
| Unkosten:                                      |     |                   | Aktivzinsen                                          |  | 2 190 756.85   |
| Verwaltungsbehörden und                        |     |                   | Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen |  | 7 265 146.60   |
| Personal                                       | Fr. | 8 915 146.60      | Verschiedene Einnahmen                               |  | 1 563 543.70   |
| Beiträge an Wohlfahrtseinrich-                 |     |                   | Ausserordentliche Einnahmen                          |  | 42 543.30      |
| tungen für das Personal                        | Fr. | 1 048 703.20      |                                                      |  |                |
| Geschäfts- und Bürokosten                      | Fr. | 993 204. —        |                                                      |  |                |
| Steuern                                        | Fr. | 572 678.80        |                                                      |  |                |
|                                                |     | Fr. 11 529 732.60 |                                                      |  |                |
| Umlage auf laufende technische                 |     |                   |                                                      |  |                |
| Aufträge                                       | Fr. | 10 179 414. —     |                                                      |  |                |
| Aktivsaldo:                                    |     | 1 350 318.60      |                                                      |  |                |
| Vortrag vom Vorjahr                            | Fr. | 2 433 435.30      |                                                      |  |                |
| Reingewinn 1966/67                             | Fr. | 9 673 909.25      |                                                      |  |                |
|                                                |     | 12 107 344.55     |                                                      |  |                |
|                                                |     | 13 495 425.75     |                                                      |  | 13 495 425.75  |

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Zwanzig Jahre GATT

Die gegenwärtig stattfindende Jahresversammlung der Vertragsparteien des GATT in Genf fällt auf einen Zeitpunkt, da seit der Gründung des GATT am 30. Oktober 1947 gerade zwanzig Jahre vergangen sind. Ferner hat der erfolgreiche Abschluss der vom GATT veranstalteten Kennedy-Runde am 30. Juni 1967 einen Einschnitt in der Tätigkeit der Organisation geschaffen. An der laufenden GATT-Session gilt daher die Aufmerksamkeit neben einem Rückblick auf das bisher Geleistete vor allem den Gesprächen über die künftigen Aufgaben des GATT. Angesichts der Wichtigkeit dieses Gegenstandes werden während der letzten Tage der Session, vom 22. bis 24. November, auch die zuständigen Minister der Mitgliedstaaten den Beratungen folgen.

Als Vertreter des Bundesrates reist der Chef des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundesrat Dr. H. Schaffner, am 22. November nach Genf. Am Abend dieses Tages wird er gemeinsam mit den Behörden des Kantons und der Stadt Genf einen Empfang geben, der für die langjährige enge Verbundenheit zwischen der GATT-Organisation und unserm Land Zeugnis ablegen soll. Anschliessend lädt Bundesrat Schaffner seine Ministerkollegen, die Delegationsleiter und andere, an der Arbeit des GATT interessierte führende Persönlichkeiten zu einem Abendessen ein.

Die Ministertagung wird auch Gelegenheit geben, dem zwanzigjährigen Wirken des Generaldirektors des GATT, Eric Wyndham White, im Dienste der Organisation die verdiente Anerkennung zu zollen.

274. 22. 11. 67

#### Les vingt ans du GATT

La présente reunion annuelle des Parties contractantes du GATT, à Genève, se déroule au moment où celui-ci vient de passer le cap de ses vingt premières années, sa fondation remontant au 30 octobre 1947. En outre, le succès du Kennedy Round, qui s'est tenu dans le cadre du GATT et s'est terminé le 30 juin 1967, marque une étape dans l'activité de cette organisation. Aussi les délégués à l'actuelle session du GATT ne se penchent-ils pas seulement sur les résultats obtenus jusqu'à présent mais cherchent-ils surtout à préciser les tâches futures. Vu l'importance des questions qui se posent, les ministres compétents des pays membres prendront part aux délibérations pendant les derniers jours de la session, soit du 22 au 24 novembre.

Le Conseiller fédéral H. Schaffner, chef du Département de l'économie publique, se rend à Genève le 22 novembre en tant que représentant du Conseil fédéral. Le soir du même jour et conjointement avec les autorités du canton et de la ville de Genève, il donnera une réception, qui témoignera des liens étroits existant de longue date entre le GATT et notre pays. Le Conseiller fédéral Schaffner offrira ensuite un dîner à ses collègues les ministres, aux chefs de délégation et à d'autres personnalités de premier plan intéressées au travail du GATT.

La réunion ministérielle fournira aussi l'occasion d'exprimer à M. Eric Wyndham White, directeur général du GATT, toute la reconnaissance qui lui est due pour son activité de vingt ans au service de l'organisation.

274. 22. 11. 67

## Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates

Die Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates trat am 20. November 1967 in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Ständeratspräsident Dr. W. Rohner, in Anwesenheit von Bundesrat Dr. H. Schaffner, Botschafter Dr. P. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, Botschafter Dr. A. Weitnauer, Minister Dr. R. Probst, Vizedirektor H. Bühler sowie Oberzolldirektor Dr. Ch. Lenz, zusammen.

Die Kommission behandelte die Botschaft des Bundesrates über die Genehmigung der im Rahmen der sechsten Handels- und Zollkonferenz des GATT (Kennedy-Runde) abgeschlossenen Übereinkommen. Die im Rahmen dieser Genfer Zollverhandlungen auf der Grundlage der Meistbegünstigung erzielten Vereinbarungen ermöglichen der schweizerischen Ausfuhr einen wesentlich verbesserten Zugang zu den fremden Märkten, insbesondere denjenigen der Europäischen Gemeinschaften und der USA. Das erreichte Ziel der weltweiten Zollsensungsverhandlungen wird sich zudem positiv auf die Beziehungen zwischen regionalen Wirtschaftlichen Integrationsgruppen und dem Welthandel auswirken.

Die Kommission befasste sich des weiteren mit folgenden Geschäften:

Genehmigung des zwischen der Schweiz und der Internationalen Entwicklungs-Organisation abgeschlossenen Abkommens über die Gewährung eines Darlehens.

Genehmigung der Aenderung des Abkommens vom 20. Oktober 1961 über die Gewährung eines Darlehens an die Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung.

Genehmigung des Beitritts zur Asiatischen Entwicklungsbank.

Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Kuba über die Entschädigung der schweizerischen Interessen.

Erhöhung der Zollsuschläge auf Bier und Braurohstoffen (Aenderung des Generalzolltarifs).

Genehmigung des Zollabkommens über Betreuungsgut für Seeleute.

Die Kommission für Aussenwirtschaft beschloss nach Entgegennahme ergänzender Orientierungen durch Herrn Bundesrat Dr. H. Schaffner und die Vertreter der zuständigen Departemente sowie eingehender Diskussion, dem Ständerat Zustimmung zu sämtlichen Bundesbeschlüssen, im Falle des Beitritts zur Asiatischen Entwicklungsbank in der abgeänderten Fassung des Nationalrats, zu empfehlen und den Bundesrat nach Massgabe der einzelnen Beschlüsse mit der Ratifikation zu betrauen. 274. 22. 11. 67

## Commission du Conseil des Etats du commerce extérieur

La commission du Conseil des Etats du commerce extérieur s'est réunie à Berne le 20 novembre 1967, sous la présidence de M. W. Rohner, président du Conseil des Etats. M. le Conseiller fédéral H. Schaffner, M. l'Ambassadeur P. Jolles, directeur de la division du commerce, M. l'Ambassadeur A. Weitnauer, M. le Ministre R. Probst, M. le sous-directeur H. Bühler, ainsi que M. Ch. Lenz, directeur général des douanes, participaient également à la réunion.

La commission s'est occupée du message du Conseil fédéral demandant l'approbation des accords conclus dans le cadre de la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT, dite Kennedy Round. Les arrangements passés à Genève, à la suite de ces négociations se fondent sur le principe de la nation la plus favorisée et amélioreront considérablement les possibilités s'ouvrant aux exportations suisses sur les marchés étrangers, notamment dans les Communautés européennes et aux Etats-Unis. Le résultat des négociations Kennedy, qui furent conduites en vue de réduire les droits de douane, aura des effets positifs sur les relations entre groupes régionaux d'intégration économique et le commerce mondial.

En outre, la commission a traité des sujets suivants:

Approbation de l'accord concernant l'octroi d'un prêt de la Suisse à l'Association internationale de développement.

Approbation d'une modification de l'accord du 20 octobre 1961 concernant un prêt à la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

Approbation de l'adhésion de la Suisse à la Banque asiatique.

Approbation de l'accord entre la Confédération suisse et la République de Cuba concernant l'indemnisation des intérêts suisses.

Majoration des droits supplémentaires sur la bière et les matières premières à brasser (modification du tarif général).

Approbation de la Convention douanière relative au matériel de bien-être destiné aux gens de mer.

Après avoir entendu les informations complémentaires données par M. le Conseiller fédéral Schaffner et les représentants des départements compétents, la commission décida, au terme d'une discussion approfondie, de recommander au Conseil des Etats d'approuver tous les arrêtés fédéraux, en reprenant dans le cas de l'adhésion à la Banque asiatique le texte accepté par le Conseil national, et de charger le Conseil fédéral des ratifications nécessaires, conformément aux différents arrêtés. 274. 22. 11. 67

## Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 22. November 1967 - Cours de conversion dès le 22 novembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.74; Dänemark/Danemark: Fr. 58.05; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.80; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. -69%; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.45; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden-Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire\*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.50\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 274. 22. 11. 67

## 4 1/2 % Anleihe Compagnie de Saint-Gobain

## Neuilly-sur-Seine, von 1958, von sFr. 50 000 000.-

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Dezember 1967 5000 Obligationen von je sFr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. November 1967 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zwecks Rückzahlung ab 15. Dezember 1967 zu pari ausgelöst. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Dezember 1968 und ff. können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

|          |           |             |           |             |           |
|----------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|
| 101/10   | 8241/46   | 15861/70    | 25131/40  | 33831/40    | 40681/90  |
| 111/20   | 8248/50   | 15921/30    | 25161/70  | 33863/70    | 40799/800 |
| 171/80   | 8296/300  | 15991       | 25461/70  | 34031/40    | 40831/40  |
| 211/20   | 8351/60   | 15993/16000 | 25491/92  | 34171/80    | 41171/80  |
| 251/60   | 8371/80   | 16051/60    | 25496/500 | 34311/20    | 41191/200 |
| 331/40   | 8561/70   | 16101/10    | 25711/20  | 34321/30    | 41251/60  |
| 361/70   | 8651/60   | 16271/80    | 25751/60  | 34371/80    | 41301/10  |
| 421/80   | 8801/10   | 16281/90    | 25871/80  | 34401/10    | 41411/20  |
| 491/500  | 8811/20   | 16421/30    | 25881/90  | 34451/52    | 41531/40  |
| 651/60   | 8921/30   | 16431/40    | 26111/20  | 34501/10    | 42041/50  |
| 991/1000 | 9201/10   | 16441/50    | 26131/40  | 34531/40    | 42101/10  |
| 1061/70  | 9231/40   | 16491/500   | 26171/80  | 34881/90    | 42161/70  |
| 1151/60  | 9261/70   | 16561/70    | 26201/10  | 34951/60    | 42271/80  |
| 1271/80  | 9301/10   | 16601/10    | 26311/16  | 35081/90    | 42321/30  |
| 1291/300 | 9351/60   | 16651/60    | 26319/20  | 35131/40    | 42421/23  |
| 1301/10  | 9551/60   | 16801/10    | 26421/30  | 35151/60    | 42425/30  |
| 1421/30  | 9641/50   | 16881/90    | 26481/90  | 35461/70    | 42461/70  |
| 1451/56  | 9751/60   | 16961/70    | 26521/30  | 35631/40    | 42531/39  |
| 1458/60  | 10191/200 | 17271/80    | 26531/40  | 35651/60    | 42691/700 |
| 1481/90  | 10261/70  | 17351/60    | 26571/80  | 35661/70    | 42711/20  |
| 1531/40  | 10391/400 | 17461/70    | 26671/80  | 35791/800   | 42871/78  |
| 1701/10  | 10541/50  | 17621/30    | 26691/700 | 35821/30    | 42880     |
| 1751/60  | 10611/20  | 17671/80    | 26761/70  | 35831/40    | 42891/900 |
| 1831/40  | 10681/83  | 17711/20    | 26851/60  | 35911/20    | 42931/40  |
| 1861/67  | 10751/60  | 17801/10    | 27131/40  | 35991/36000 | 43021/30  |
| 1870     | 10841/50  | 17911/20    | 27191/200 | 36011/20    | 43131/40  |
| 1921/30  | 10851/60  | 18141/50    | 27251/60  | 36091/100   | 43201/03  |
| 1931/40  | 10891/900 | 18291/300   | 27271/75  | 36171/80    | 43205/10  |
| 2011/20  | 10961/70  | 18301/10    | 27277/80  | 36361/70    | 43361/70  |
| 2091/95  | 11031/40  | 18451/60    | 27611/20  | 36511/16    | 43421/30  |
| 2281/90  | 11041/50  | 18691/700   | 27971/80  | 36518/20    | 43501/10  |
| 2291/300 | 11191/200 | 18941/50    | 28051/60  | 36531/40    | 43551/60  |
| 2421/30  | 11201/10  | 18971/80    | 28071/80  | 36561/70    | 43631/40  |
| 2601/10  | 11621/30  | 19091       | 28121/30  | 36611/20    | 43661/70  |
| 2661/70  | 11661/70  | 19094/100   | 28341/50  | 36621/30    | 43771/80  |
| 2731/40  | 11671/80  | 19111/20    | 28771/80  | 36651/60    | 43781/90  |
| 2751/60  | 11721/30  | 19261/70    | 28821/30  | 36811/20    | 43791/800 |
| 2811/20  | 11781/90  | 19646/50    | 28861/70  | 36821/30    | 43891/90  |
| 2971/80  | 11861/70  | 19725/30    | 28941/50  | 36831/40    | 44221/30  |
| 3121/30  | 11931/40  | 19761/70    | 29081/90  | 36881/90    | 44251/60  |
| 3181/90  | 11981/90  | 19791/800   | 29101/10  | 36981/90    | 44271/80  |
| 3481/90  | 12011/20  | 19811/15    | 29161/68  | 37171/80    | 44281/90  |
| 3491/500 | 12091/100 | 19817/20    | 29170     | 37251/60    | 44311/20  |
| 3551/60  | 12111/20  | 19861/70    | 29201/10  | 37261/64    | 44371/80  |
| 3691/700 | 12151/60  | 19931/35    | 29211/20  | 37270       | 44445/50  |
| 3781/40  | 12201/10  | 19937/40    | 29231/40  | 37371/80    | 44501/10  |
| 3792/800 | 12231/40  | 19971/80    | 29371/80  | 37431/40    | 44941/50  |
| 3821/30  | 12241/50  | 20121/30    | 29501/10  | 37441/50    | 44961/70  |
| 4111/20  | 12411/20  | 20211/20    | 29691/700 | 37621/30    | 45021/30  |
| 4191/200 | 12451/60  | 20281/40    | 29711/20  | 37781/90    | 45371/80  |
| 4221/30  | 12471/80  | 20281/90    | 30141/50  | 37831/40    | 45411/20  |
| 4291/300 | 12571/80  | 20311/20    | 30261/70  | 37891/900   | 45431/40  |
| 4581/90  | 12651/60  | 20711/20    | 30271/80  | 37941/50    | 45471/80  |
| 4601/10  | 12751/60  | 20821/30    | 30481/90  | 37981/90    | 45611/20  |
| 4651/60  | 12801/10  | 20961/70    | 30791/800 | 38011/20    | 45731/40  |
| 4681/90  | 12901/10  | 21061/70    | 30801/10  | 38041/48    | 45751/60  |
| 4721/23  | 12981/90  | 21111/20    | 30881/90  | 38061/70    | 45821/30  |
| 4730     | 13021/30  | 21411/20    | 30891/96  | 38181/90    | 45881/90  |
| 4781/90  | 13041/50  | 21431/40    | 30899/900 | 38271/80    | 46021/30  |
| 4801/10  | 13101/10  | 21471/80    | 31021/30  | 38461/70    | 46341/50  |
| 4861/70  | 13191/200 | 21481/90    | 31101/10  | 38541/50    | 46591/600 |
| 4891/900 | 13271/80  | 21581/90    | 31131/40  | 38551/60    | 46731/40  |
| 5071/80  | 13481/90  | 21841/50    | 31181/90  | 38571/80    | 46781/88  |
| 5161/70  | 13541/50  | 22091/100   | 31441/50  | 38631       | 46790     |
| 5611/20  | 13571/80  | 22411/50    | 31471/80  | 38637/40    | 46791/800 |
| 5841/50  | 13611/20  | 22251/54    | 31601/10  | 38771/80    | 46951/56  |
| 5891/900 | 13671/80  | 22259/60    | 31761/70  | 38861/70    | 46958/60  |
| 5911/20  | 13771/80  | 22341/50    | 31781/90  | 39031/40    | 47301/03  |
| 6172/80  | 13861/70  | 22451/60    | 31821/30  | 39041/50    | 47305/10  |
| 6431/40  | 13951/60  | 22581/90    | 31851/60  | 39061/70    | 47431/40  |
| 6571/80  | 14101/10  | 22701/10    | 31871/76  | 39241/50    | 47481/90  |
| 6601/10  | 14121/30  | 22901/10    | 31879/80  | 39261/70    | 47721/30  |
| 6651/60  | 14281/90  | 22971/80    | 31951/60  | 39271/80    | 47731/40  |
| 6661/70  | 14361/64  | 22991/23000 | 32151/60  | 39391/400   | 47771/80  |
| 6712/20  | 14366/70  | 23111/20    | 32201/10  | 39401/10    | 48341/50  |
| 6721/30  | 14611/20  | 23201/10    | 32351/60  | 39421/30    | 48511/20  |
| 6771/80  | 14671/80  | 23271/80    | 32491/500 | 39451/60    | 48701/10  |
| 6781/90  | 14691/700 | 23431/40    | 32571/80  | 39471/80    | 48721/30  |
| 6811/20  | 14701/10  | 23481/90    | 32601/40  | 39551/60    | 48931/40  |
| 7081/90  | 14811/20  | 23551/60    | 32606/10  | 39591/600   | 48981/90  |
| 7121/30  | 14851/60  | 23581/90    | 32631/40  | 39771/80    | 49241/50  |
| 7181/90  | 15091/100 | 23601/10    | 32641/50  | 39801/10    | 49491/500 |
| 7231/40  | 15191/200 | 23771/80    | 32661/70  | 39901/10    | 49501/10  |
| 7361/63  | 15261/70  | 24101/10    | 32821/30  | 40001/10    | 49551/60  |
| 7365     | 15291/300 | 24161/63    | 33051/59  | 40021/30    | 49555/60  |
| 7370     | 15333/40  | 24166/70    | 33063/70  | 40071/80    | 49831/40  |
| 7401/10  | 15391/99  | 24181/90    | 33241/50  | 40101/10    | 49901/10  |
| 7501/10  | 15581/90  | 24331/40    | 33601/03  | 40121/30    | 49951/60  |
| 7871/80  | 15611/20  | 24821/30    | 33605/10  | 40201/10    | 49981/82  |
| 8101/10  | 15691/700 | 24831/40    | 33711/20  | 40221/30    |           |
|          |           |             | 33791/800 | 40231/40    |           |

## Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel

| Nr.      | ausgelost | Nr.      | ausgelost | Nr.      | ausgelost | Nr.      | ausgelost |
|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
| 205      | 1965      | 17683    | 1966      | 25856    | 1966      | 39613    | 1966      |
| 1784     | 1964      | 18272/73 | 1966      | 26654/56 | 1965      | 40188/89 | 1966      |
| 1801     | 1966      | 18336/37 | 1966      | 27167/70 | 1965      | 41100    | 1966      |
| 4056/60  | 1966      | 18363    | 1965      | 27562/64 | 1966      | 41860    | 1966      |
| 4185     | 1966      | 19495    | 1966      | 29476    | 1965      | 42762    | 1965      |
| 4623/25  | 1964      | 19701/02 | 1966      | 30308/09 | 1966      | 44035    | 1966      |
| 4737     | 1966      | 21121    | 1966      | 30761/62 | 1966      | 44072    | 1966      |
| 6156     | 1965      | 21753    | 1966      | 33927/28 | 1966      | 45304/10 | 1965      |
| 7035/39  | 1966      | 21758/60 | 1966      | 34570    | 1964      | 45689/90 | 1966      |
| 8061     | 1965      | 21923    | 1966      | 35072/73 | 1965      | 46331/34 | 1966      |
| 8592     | 1966      | 22020    | 1966      | 35078    | 1965      | 46584/87 | 1966      |
| 9693     | 1966      | 22682/87 | 1966      | 35168/70 | 1966      | 46975    | 1966      |
| 10938/39 | 1965      | 23502    | 1965      | 35241    | 1965      | 47071/73 | 1964      |
| 10944    | 1966      | 24155    | 1966      | 35905    | 1966      | 47257    | 1964      |
| 12403/05 | 1966      | 24478    | 1966      | 37026/27 | 1966      | 47831/35 | 1966      |
| 14756/59 | 1966      | 24559/60 | 1965      | 37044    | 1964      | 48591/95 | 1966      |
| 15899    | 1966      | 24561    | 1966      | 37491/93 | 1965      |          |           |
| 16181    | 1965      | 24709/10 | 1966      | 37940    | 1965      |          |           |
| 17600    | 1966      | 25385    | 1966      | 38002/03 | 1964      |          |           |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



# eurobau

## Europäischer Immobilien-Anlagefonds

### Couponzahlung

Ab 15. November 1967 werden gegen Einreichung des Coupons Nr. 6 für das Geschäftsjahr 1966/67 ausbezahlt:

a) an Anteilsscheininhaber mit Wohnsitz in der Schweiz und an Anteilsscheininhaber mit Wohnsitz im Ausland ohne Benken-erklärung:

Fr. 2.50 abzüglich  
Fr. -75 30 % eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 1.75 netto pro Anteil

Ausländische Anteilsscheininhaber haben Anspruch auf Rück-  
erstattung der eidg. Verrechnungssteuer von Fr. -75 pro An-  
teil. Dieser Anspruch ist frühestens am 1. Januar 1968 und spä-  
testens am 31. Dezember 1970 direkt bei der Eidg. Steuerver-  
waltung in Bern mittels Formular R 25 A geltend zu machen.

b) an Anteilsscheininhaber mit Wohnsitz im Ausland mit Benken-  
erklärung:

Fr. 2.50 netto pro Anteil

Die Fondsleitung hat am 12. Juli 1967 beim Bezirksgericht Zürich den Antrag auf vorzeitige Auflösung des EUROBAU-Fonds eingereicht. Gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds dürfen deshalb Anteilsscheine weder zurückgenommen noch neu ausgegeben werden.

Der Rechenschaftsbericht für die Zeit vom 1. Juli 1966 bis 30. Juni 1967 wird innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist von 6 Monaten nach Rechnungsabschluss erscheinen.

#### Fondsleitung:

Intermit AG für Internationale Mitteleigentumswerte  
Seestrasse 18  
8702 Zollikon-Zürich

### Couponzahlstellen

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Neue Bank, Zürich  
Bankhaus Hans Seligmann-Schürch & Co., Basel  
Banque De L'herpe & Cie, Genf  
Banca del Ceresio, Lugano  
Nuova Banca, Chiasso  
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz  
Bankhaus Märklin & Co., Frankfurt a. M.  
Investitions- und Handelsbank AG, Frankfurt a. M.  
Bankhaus J. A. Krebs, Freiburg i. Br.  
Mittelrheinische Bank Aktiengesellschaft & Co., Mainz  
Bankhaus Wolff KG, Hamburg  
Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg  
H. Oyens & Zonen N. V., Amsterdam-C  
Benkenklärungen Inland/Ausland können bei der  
Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden.

#### Depotbank:

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft  
Bärenstrasse 29  
8001 Zürich

## Magenbrennen Völlegefühl

### VITABIL hilft in wenigen Minuten

Ein patentierter, säurebindender  
Komplex Co-Dried-Gel, der nur in  
VITABIL enthalten ist, neutralisiert  
überschüssige Magensäure rasch und  
wirkungsvoll. Magenübersäuerung,  
Magenbrennen und Völlegefühl ver-  
schwinden binnen Minuten. VITABIL  
wird ohne Wasser eingenommen und  
schmeckt sehr angenehm.

30 Kautabletten,  
einzeln verpackt, Fr. 3.90  
In Apotheken und Drogerien

## vitabil

eine Wohltat für Ihren Magen.

Ein Produkt der Divapharma AG, Zürich

**Einzahlungs-  
scheine mit  
Firmadruk**

1000 Stück  
Fr. 14.—  
5000 Stück  
Fr. 59.—

druckt einwandfrei und sehr rasch

**Gebrüder Hör**  
Spezialdruckerei  
Am Glattbogen 160  
8050 Zürich  
Tel. 051/41 46 44

Zu verkaufen sehr schönes

### Industrieland

im Kanton Luzern, an Hauptstrasse, 18 000  
Quadratmeter à Fr. 12.50; 36 000 m² bei  
SBB-Bahnhof. Bahnanschlussbewilligung  
vorhanden, à Fr. 39.— per Quadratmeter.

Offerten unter Chiffre Z 35882-23 an  
Publicitas AG, Luzern.

Zu verkaufen

### elektronisches Abrechnungs- und Buchungssystem IBM 632

Preis Fr. 15 000.—. Die Maschine wird ver-  
kauft infolge Anschaffung einer grösseren  
Anlage.

Asbest-Technik GmbH., Manessestrasse 2,  
8021 Zürich, Tel. (051) 27 54 12 (intern 18).

### Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald, Necht, H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte  
**AUSKUNFTE, INKASSI**

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23  
Telephon (084) 2 21 80

# Tel. swiss

## AKTUELL!

### Die Telefonnummern, die Sie täglich brauchen, in Sekundenschnelle zur Hand!

Tel. swiss 1967/68, das neue Schweizer Geschäftstelephon-  
buch in einem Band ist erschienen. Von den 1,5 Mio. Telefon-  
konzessionären in den zehn offiziellen Telefonbüchern wur-  
den die ca. 300 000 Geschäftstelephonanschlüsse, welche im  
täglichen Geschäftsverkehr benötigt werden, herausgesucht  
und im handlichen Tel. swiss zusammengefasst.

Tel. swiss enthält: alle selbständigen Betriebe aus Industrie,  
Handel und Gewerbe, alle eidgenössischen und kantonalen  
Behörden, die öffentlichen Betriebe, Ärzte, Juristen, Hotels  
und Restaurants usw. Die Ortschaften (mit Angabe der Post-  
leitzahl) sind alphabetisch geordnet, unabhängig von den  
Telephonkreisen oder der geographischen Lage (inkl. Liech-  
tenstein und Campione).

Neben jedem Telephonapparat gehört dieses rationelle Nach-  
schlagewerk - das aktuellste gesamtschweizerische Adres-  
senverzeichnis, das Sie heute finden können. Benützen Sie  
den nachstehenden Bestellcoupon!

**An die AG für Werbung Basel, Postfach, 4800 Zolingen**  
Unterzeichnete Firma bestellt \*fest/zur Ansicht

Ex. Tel. swiss - schweizerisches Geschäftstelephonbuch  
in einem Band zum Preis von  
**Fr. 18.50** pro Ex. (abzüglich Mengenrabatt bei mehr als 10 Ex.)  
Der Ansichtband wird fest übernommen, wenn er nicht  
**innert 10 Tagen** nach Erhalt retourniert wird. 101

Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

\* nichtgewünshtes  
stretchen

Treuhand- u. Revisionsgesellschaft  
**GIROUD AG**

Geschäftsaufsicht  
Betriebsorganisation

Beethovenstrasse 24 **Zürich**  
Telefon 051/27 27 12

Das Anlageheft Nr. 61 135 mit einem Guthaben von Fr. 6036.50,  
ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Enge,  
Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert,  
dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet an den Schat-  
tern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls  
dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues  
ausgestellt würde.

Zürich, 17. November 1967

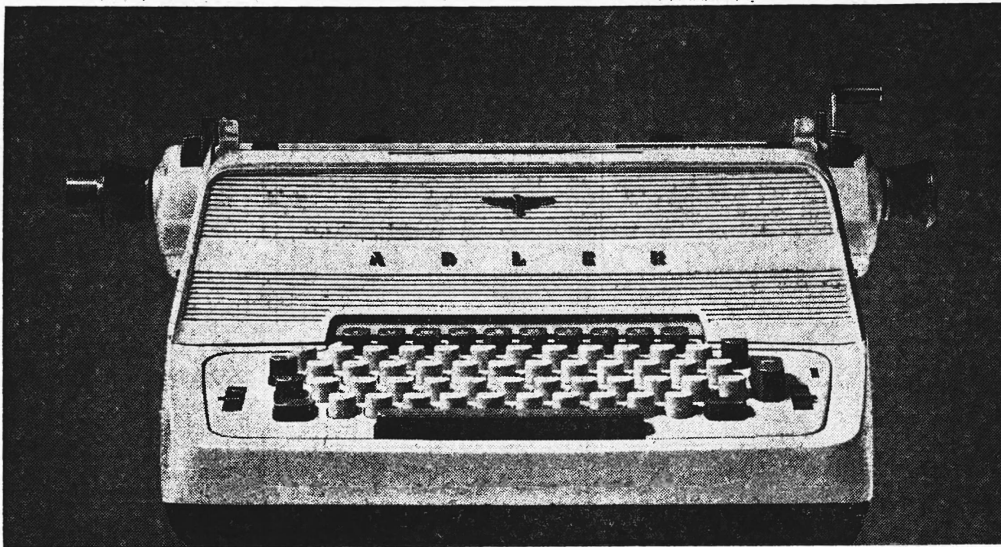
Schweizerische Kreditanstalt

## Pro Juventute - Marken 1967

Werden die vier neuen Marken zu 10, 20, 30 und 50  
Rappen gefallen? Wird die Kollektion erfolgreich sein?  
Diese Fragen beschäftigen uns in diesem Jahr ganz be-  
sonders, musste doch infolge der Taxerhöhung der PTT die  
beliebte 5er Marke fallen gelassen werden. Nun hoffen  
wir, dass die schönen Tierbilder von Celestino Piatti, das  
Reh, der Edelmarder, der Steinbock und der Fischotter  
die Herzen des Schweizer Publikums im Sturm erobern  
und den Anfall der 5ten Marke wettmachen. Nur so ist  
es der Stiftung Pro Juventute möglich, die vielfältige  
Tätigkeit zum Wohle der Jugend weiterzuführen und aus-  
zubauen.

Schenken Sie Pro Juventute-Marken noch auf eine  
besonders nette Art: mit dem «goldenen Markenheftchen»!  
Es enthält acht 10er Marken, acht 20er und vier 30er  
Marken und ist auch zugleich eine liebenswürdige Aufforderung  
zum Briefeschreiben! Zu beziehen ist es bei den Pro  
Juventute Bezirks- und Gemeindegemeinschaften sowie den  
Wertzeichenverkaufsstellen PTT, zum Preise von Fr. 6.—.

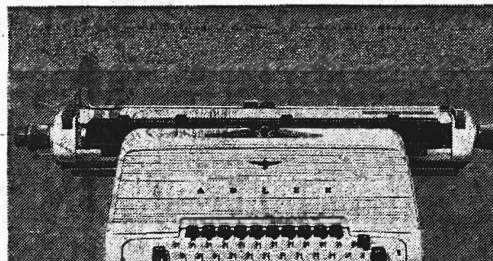
Stiftung Pro Juventute



# ADLER electric à la carte

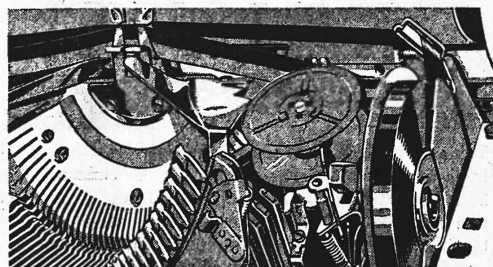


mit einfachem Setztaborator  
für normale Schreibarbeiten  
oder... mit 10stelligem  
Dezimaltabulator für Tabellen,  
Aufstellungen, Rechnungen, etc.



mit normalem Wagen oder...  
mit Breitwagen—38 bis 46 cm—  
für extrem breite Formulare

mit Blitzumschaltung von  
Gewebeband auf Kohleband  
durch ein Einstellrad und...  
mit Diktiergeräteanschluss  
für rationelles Arbeiten



Schneller, leichter und müheloser —  
mit der ADLER electric.  
Wählen Sie Ihre ADLER electric selbst.

11 verschiedene ADLER Modelle ab Fr. 235.—

Bezugsquellennachweis  
durch die  
Generalvertretung:

## büro-fürer

Abt. Büromaschinen  
Hardturmstrasse 76, Tel. 051 44 43 00  
Postfach, 8021 Zürich



FISCHER & CO.  
8734 REINACH

### IBM Schreib- maschine

Excellive, neuwertige  
Occasion mit Garantie  
Mod. AA 1680.—  
Mod. C 2350.—

A. CONTE & CO. AG.  
Büromaschinen  
8050 Zürich  
Scheffli-Str. 362  
Tel. 46 98 67

### Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der  
Eidg. Wohnbau-  
kommission

Sonderheft Nr. 72 der  
«Volkswirtschaft»  
(Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom  
Versteher des Eidg.  
Volkswirtschaftsdeparte-  
ments den Auftrag  
erhalten, zuhelfen des  
Bundesrates Vorschläge  
zur Normalisierung des  
Wohnungsmarktes aus-  
zuarbeiten. Als Voraus-  
setzung dafür mussten  
die sich stellenden  
Fragen zuerst im allge-  
meinen volkswirtschaft-  
lichen Zusammenhang  
beachtet werden.  
Es war die  
Lage des Wohnung-  
marktes zu erörtern  
und eine Vorstellung  
über die künftige Ent-  
wicklung zu gewinnen,  
und schliesslich musste  
verschiedene Ziele und  
Mittel in einem ge-  
schlossenen Ganzen  
vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen  
Vorauszahlung von  
Fr. 6.— auf Postcheck-  
konto 30-829, Schweizer-  
isches Handelsamt-  
blatt, 3000 Bern  
(Eiffelgasse 3),  
bezogen werden.

**Säcke  
aus Papier  
und Plastic**  
Kleinbeutel  
aus Plastic und  
Plasticfolien

**für jedes  
Füllgut!**

ROTHRISTER  
PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.  
4852 ROTHRIST

### Ski-lift Lac Noir-Les Bains S.A. Ski-Lift Schwarzsee-Bad AG.

Die Herren Aktionäre werden zur

#### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. Dezember 1967, um 15 Uhr, im Hotel Bad, Schwarzsee, zur Behandlung  
der statutarischen Tagesordnung eingeladen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht  
der Kontrollstelle liegen ab 22. November 1967 im Hotel Bad, Schwarzsee, zur Einsicht-  
nahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten werden vor der Generalversammlung ab 14.30 Uhr gegen Vorweisung  
der Aktien oder eines Bankdepotscheines im Versammlungslokal ausgestellt.

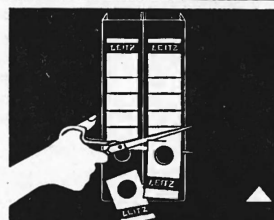
Schwarzsee, den 2. November 1967

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer  
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

### Leitz-Ordner 2151 im „new look“

in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN



## Interfer-Anlagefonds in Liquidation

### Sitzverlegung

Wir teilen Ihnen mit, dass durch Beschluss vom 8. November 1967 die Fondsleitung und Liquidation des Interfer-Anlagefonds im Sinne von Ziffer 3 der Verwaltungsordnung von Zürich nach Vaduz, Fürstentum Liechtenstein, verlegt worden ist. Zuständig ist nunmehr die

Interfer Verwaltungsaktiengesellschaft  
Pfarrgasse 3, 9490 Vaduz/FL

die am 14. November 1967 im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein eingetragen wurde.

Vaduz, den 20. November 1967

Interfer Verwaltungsaktiengesellschaft

### Zu verkaufen

#### Fakturiermaschine

bekannte Marke, vollautomatisch, mit Garantie, günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 41397-42 an Publietta AG, 8021 Zürich.

### ZU VERKAUFEN OCCASION

Wir verkaufen gut erhaltene

#### vollautomatische Fakturiermaschinen

revidiert, mit 3 Monaten Garantie und Serviceübernahme durch Generalvertretung. Postfach 2353, 8023 Zürich.

### Zu verkaufen

#### IBM Executive Schrift

Documentary, mit Garantie. Preis Fr. 2100.-

Telephon (056) 6 48 08.

# INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH

Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

## HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Cosmetics-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Lendelstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/3/24

## Société Immobilière de Tramelan-Dessus S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 novembre 1967, à 20 h., à l'Hôtel de Ville de Tramelan, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport de gestion.
- 3° Compte de l'exercice 1966/67.
- 4° Budget 1967/68.
- 5° Nomination statutaire.

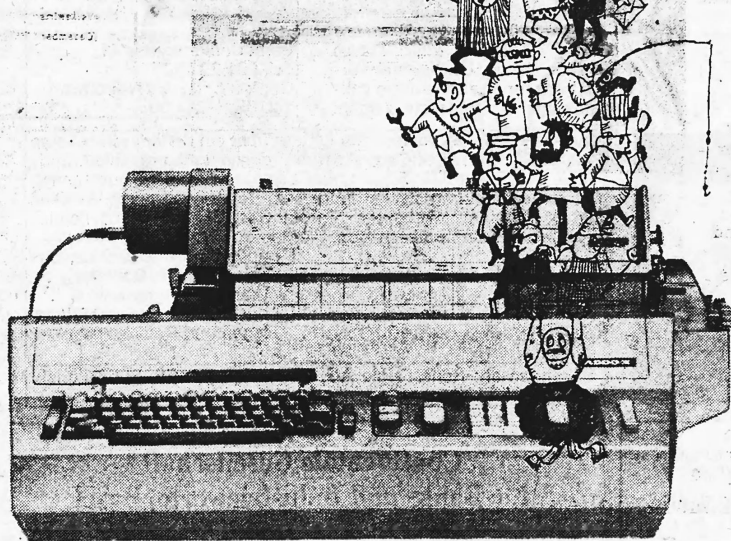
Le président

## Brochure AELE

(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

## 18 verschiedene Funktionen können Sie mit der Universalaste auslösen



Natürlich bietet der **Pebe-Addo-Buchungsautomat** noch viele weitere Vorteile: An der Universalaste aber liegt es, dass er so spielend leicht zu bedienen ist, denn es können 18 verschiedene Funktionen auf diese eine Taste programmiert werden. Weitere technische Vorteile für rasches, zuverlässiges Arbeiten:

- Blockanschlag der Recheneinheit
- Schreibwerk mit IBM-Kugelpunkt
- Automatischer Einzug des Kontos auf die nächste Buchungszeile und automatischer Auswurf.

Pebe-Addo-Buchungsautomaten werden besonders häufig eingesetzt für: Hauptbuchhaltung, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Lohnabrechnung, Lagerbuchhaltung, Statistik.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder unverbindliche Beratung

### Kauf oder Leasing

P. Baumer AG  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054/7 35 51  
Pebe-Buchhaltungen  
Formulardruckerei



### Bon:

Wir wünschen

- ☐ ausführlichen Prospekt über den Pebe-Addo-Automat
- ☐ unverbindliche Beratung oder Demonstration H 22. 11

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Mit pebe buchen Sie Gewinn

## Occasions- Vervielfältiger

### Ohne automatische Papierzuführung:

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Print-Fix, Multir  | Fr. 90.- |
| Edison, portable   | Fr. 60.- |
| Gestener, Modell 3 | Fr. 60.- |

### Mit automatischer Papierzuführung:

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| Print-Fix                                     | Fr. 125.- |
| Geba, Modell 73                               | Fr. 100.- |
| Geba, Modell 74                               | Fr. 50.-  |
| Geba-Automat mit Schrank, elektrisch          | Fr. 450.- |
| Geba, Regent, Automat, elektrisch             | Fr. 500.- |
| Peiken, elektrisch, mit Schrank, Modell 60    | Fr. 600.- |
| Ellams, elektrisch                            | Fr. 350.- |
| Rote 10, Handbetriebl                         | Fr. 100.- |
| Rote 10, elektrisch                           | Fr. 200.- |
| Rote 40, elektrisch                           | Fr. 300.- |
| Rote 15, elektrisch                           | Fr. 300.- |
| Rote 51 (1 Jahr gebraucht)                    | Fr. 500.- |
| Edison, Dick 91                               | Fr. 300.- |
| Edison, Dick 90                               | Fr. 180.- |
| Reneo 210, neuwertig                          | Fr. 150.- |
| Reneo 500, elektrisch                         | Fr. 300.- |
| Gestener, Modell 8                            | Fr. 75.-  |
| Gestener, 500-Blatt-Anlage, 5 R               | Fr. 200.- |
| Gestener, Modell 66                           | Fr. 370.- |
| Gestener, Modell 66E, elektrisch, mit Schrank | Fr. 400.- |
| Rex D 25, elektrisch                          | Fr. 500.- |
| Rex D 2                                       | Fr. 100.- |
| Rex 260                                       | Fr. 950.- |
| Kaga, Eintrommelhandmaschine                  | Fr. 80.-  |
| Kaga, Zweitrommelhandmaschine                 | Fr. 100.- |

### Umdrucker:

|          |           |
|----------|-----------|
| Ormig    | Fr. 200.- |
| Ferdigat | Fr. 200.- |
| Duplex   | Fr. 250.- |

## Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Insertate im SHAB haben stets Erfolg!

## Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 20 000.-

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell

deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

### Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

### Ihr Vorteil:

1. Rate erst per 1. Februar 1968 fällig und zwar ohne jede Zusatzkosten

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:

### GLENDOR AG

8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
Postfach 8039 Zürich, Telefon (051) 27 58 33

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort/Kanton: \_\_\_\_\_

HA





**Le seul  
marqueur à  
feutre à encre liquide  
et fermeture à soupape**

Le réservoir de la plupart des autres marqueurs est obstrué aux deux tiers par de l'ouate. Cette ouate est en contact permanent avec la pointe à écrire en feutre. L'encre s'évapore rapidement si on ne ferme pas le flacon ou si le capuchon n'est pas absolument étanche.

Jax No 1 fermeture-soupape ne connaît pas ces inconvénients:

- 1) La soupape permet l'emploi d'encre liquide, ce qui triple la durée d'écriture.
- 2) Le flacon, même décapsulé ne sèche plus. La soupape est logée entre la pointe à écrire et l'encre liquide qui se trouve hermétiquement enfermée.



L'encre Jax  
No 1 n'est  
pas toxique

3 km d'écriture. Jax No 1 contient 3 fois plus d'encre liquide que les flacons remplis surtout d'ouate saturée d'encre.

Sèche instantanément résiste à l'eau et aux acides, haute résistance à la lumière.

Feutre interchangeable. Si l'écriture sur des surfaces rugueuses use le feutre de Jax avant que le flacon soit vide, on peut le remplacer par un feutre neuf.

Largeur de trait de 1 à 6 mm grâce à la forme cernée et biseautée du feutre.

15 couleurs brillantes: noir, gris, rouge, rose, bleu, bleu-clair, vert, violet, brun, orange, jaune.

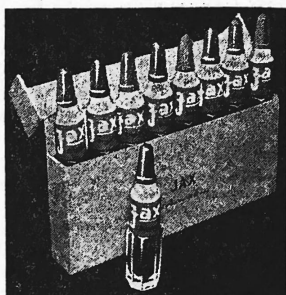
Fluorescent: rouge, orange, jaune, vert.

**Prix  
avantageux**

**Fr. 2.-**

Emballage de 12 pièces  
Encre fluorescente  
Etuil de travail, 8 couleurs  
Etuil de travail, 4 couleurs  
Jax No 110 avec double contenu  
Livré en noir, rouge et bleu

Fr. 21.-  
Fr. 275  
Fr. 17.-  
Fr. 970  
Fr. 350



4 ou 8 couleurs Jax dans un solide étui de travail pour décorateurs, dessinateurs, architectes, etc.

En vente chez votre papetier

Distributeurs: Sigrist & Scheub, Morges.



**Ces Firmes  
facturent plus –  
en moins de temps  
avec la Logatronic  
Wanderer**

Zahlreiche Firmen aller Branchen bekennen sich zur neuzeitlichen Fakturierungsmethode: Wanderer Logatronic. Diese elektronische Fakturierungsmaschine löst alle Probleme auf individuelle Weise. Logatronic hat eine Antwort auch für Ihr Problem. Wir studieren Ihre Fakturierungs-

und Abrechnungsprobleme objektiv und unterbreiten Ihnen einen unverbindlichen Rationalisierungsvorschlag. Wir möchten Ihnen auch erklären, warum die Logatronic allen anderen Anlagen ihrer Klasse überlegen ist. Und gerne würden wir Ihnen auch unsere vollständige Referenzliste zeigen.

30 Jahre Erfahrung  
in Büro-Organisation



Bern: Junkergasse 41,  
Tel. 031 226077  
Genf: 32, rue des Noirettes,  
Tel. 022 421400

Die René-Faigle-Organisation verfügt über ein dynamisches Team erfahrener Spezialisten, das alle Ihre Organisationsprobleme gründlich analysiert und für Sie optimale Lösungsvorschläge ausarbeitet. 30 Jahre Erfahrung stecken in diesem Beratungsservice. Welches ist Ihr Problem? Verlangen Sie ein Gespräch mit René-Faigle-Spezialisten durch diesen Bon.

**BON** für

- ☐ unverbindliche «Demonstration der Fakturierungsmaschine Wanderer Logatronic
- ☐ ausführliche Prospektunterlagen und Referenzliste

Firma: \_\_\_\_\_  
Einsenden an: René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich,  
Tel. 051 266726

Zu vermieten  
auf 1968 in Neubau im Kanton Aargau an  
Strasse: Basel-Luzern, Bern-Zürich

**Lagerraum 2200 m<sup>2</sup>, sowie  
Werkstatt-Räume 14 x 14 m**

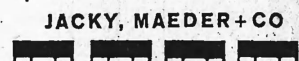
Würde sich auch als Filiale oder Auslieferungslager eignen. Gute Zufahrt.

Interessenten melden sich an: Postfach 122,  
4800 Zofingen.



**JACKY, MAEDER+CO**

**JACKY, MAEDER+CO**  
aus  
aller  
Welt  
Transporte  
in  
alle  
Welt  
**JACKY, MAEDER+CO**



**Continental Gesellschaft  
für Bank- und Industriewerte, Basel**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Mittwoch, 6. Dezember 1967, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel stattfindenden

**ausserordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000 auf Fr. 2 000 000 durch Rückzahlung von Fr. 2 000 000 und Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 50 auf Fr. 25.
2. Entsprechende Statutenänderungen.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 1. Dezember 1967 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Basel, den 13. November 1967

Namens des Verwaltungsrates: Karl Türlér

**AUFRUF**

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 67643 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (früher Hypothekbank in Winterthur), Winterthur, zugunsten von Frau Anna Scherrer-Neukom.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur, geltend zu machen, ansonst die Urkunde gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Winterthur, 22. November 1967

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur